

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:	
Egész évre	12 fr.
Fél évre	6 fr.
Negyed évre	3 fr.
Egy órára	1 fr.

Vidékre postán küldve:

Egész évre	14 fr. — kr.
Fél évre	7 fr. — kr.
Negyed évre	3 fr. 50 kr.
Egy órára	1 fr. 30 kr.

Hirdetések helyben fizetendők.

Szerkesztőség:
Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.

Bermentelen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.
Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:
Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.

Hirdetések díjazás szerint.
Egyes szám 5 kr. ünnep- és vasárnap utáni szám 3 kr.

Meghívás.

Az aradvárosi szabadelvű párt f. évi május hó 8-án d. u. 3 órakor a »Fehér Kereszt« nagy termében közgyűlést tart, melyre Arad város t. választó polgárai tisztelettel meghívattak.

A közgyűlés tárgyai:

- 1) elnöki jelentés;
- 2) új tisztikar és választmány alakítása;
- 3) országgyűlési képviselőjelölt kiáltása;
- 4) egyéb nemzeti indítványok.

A megalakult nagy választmány a pártgyűlés berekesztése után azonnal a gyűlési teremben ülést tart és megalkul.

A párt elnöksége.

Országos tüzvéz.

Arad, május 7.

Mintha Sodoma és Gomorháva változtunk volna tévedéseinkben, s a nemzet fészke porrá égni lenne rendelve, úgy követi egyik tűz catastropha hire a másikat Magyarországon. Mintha minden a mit munka, szorgalom és takarékoság adott a nemzetnek, pár nap óta pusztulásra lenne ítélve.

Mintha meg volnánk átkozva, hogy ne merjük nyugodtan álomra hajtani fejünket, mert nem tudja még az ember, hogy mikor borul lángba feje fölé a tétő s mikor pattog porrá körülvette a város.

Néhány nap előtt leeggett Toroczkó, e gyönyörű erdőléryési gazdag község, melynek ritka példásan gazdag népe, csodaszép asszonyai, leányai, festői székelyes népviselete a Jókai phantaziáját elragadva, a gyönyörű vidék előnye folytán ide helyezte át az »Egy az Isten« legpoeticusabb fejezetét.

Most már Toroczkó üszök, népe koldus, asszonyai mehetnek be Kolozsvárra, Gyulafehérvárra vagy a kis Tordára cselédkenyérre.

Az ország alig vett tudomást a catastrophiáról, tegnap már három másik tüzvéz mult felül e csapást. Le-

égett Eperjes és Nagy-Károly csaknem teljesen, s hogy nekünk Aradban is jusson a pusztulásból, Kurtics község száztizenegy háza tegnap alkonyattól üszök és hama.

Nagyon kell, hogy szeressen az isten bennünket, hogy ilyen súlyosan látogat meg. De ne váljék panaszá szavunk. Keserűségét mentse az amúgy is sok ága az életnek, mely minket hűz a rögöz. Mert ennek a hétnak a négy csapása elég volna egy évtizedre, s a fájdalom, mi hallatára igazán szívet hasgat, talán két nemzedéknek is erős, tulságos.

Oh mert ez az istenlátogatás nekünk, szegény nemzetnek az életébe vág és nekünk, a kiknek alig van feleslegünk, csak megérezve engedi meg a pótlást a szükségben.

Hanem azért ne fogjon erőt a csüggedés senkiben. Legjobb ellenszere a szerencsétlenségnek a nemes lelkűség. Áldozzon ki-ki úgy filléreiből, a hogy sorsa ezt tenni engedte! Nekünk aradiaknak legközelebb áll Kurtics. De ne feledjük el egy pillanatra se, hogy a többi sok száz hajléktalan s nyomorulttá vált áldozat is hozzánk tartozik. A könyörületességnek éppen azért, mert az, nem lehet tekintete, különösen most, mikor igazán kétszer ad, a ki hamar ad!

Mint egyik családtag a másikat, összekötöttésünk bizalmával és a súlyos nyomor nagyságában kérjük olvasóinkat, hogy az esetleges könyöradományokra való felhívásokat fogadják szívükkel és gondolják el, hogy minő érzés lehet az egy embernek, családnak, önhibáján kívül egy napon mindent, de mindent elveszíteni.

Gondolják el azok, kiket a végzet jó módban hagyott, hogy mi lehet az, mikor a családi fészkek fedelét a szabad ég pótolja, mikor évek becsületes munkájának verejtéke hamuvá válik, mikor a nyomor a szeretet helyett a kétségbeesést oltja kegyetlenül a szívekbe és a mikor sok száz ember cseléja megakad, mert nincsen és újra nincsen a szomorúan letekintő csillagokon és az anyaföldön kívül, a mi fennmaradásukat biztosítsa.

Érezze ma mindenki legnagyobb

szerencsésének, hogy tehet valamit a szerencsétlenségért, mert most bizonynyal számot tesz oda fent minden fillér, mely az országnak ma legszánandóbb alakjait: a tüzkarosultakat segíti!

K.

Országgyűlés.

A képviselőház pénteki ülésében a házszabályok módosítására vonatkozó bizottsági jelentést tárgyalta, melyet Dárdai előadó referált. A rövid általános vita után, melyben Apponyi, Irányi és Komlóssy vettek részt, főleg az igazolási eljárást kifogásolva, a ház a részletes tárgyalásba bocsátkozott, melynek során a 35. szakasz haladt. A szakaszok majdnem minden módosítás nélkül mentek keresztül.

Fontosabb felszólalás a 24. szakaszról történt hol Irányi határozati javaslatot terjesztett be egy állami főtörvénysek felállítására iránt, melynek egyik osztálya választási ügyekben is itélni fogna. Herman Ottó ellene szót Irányi javaslatának s a maga részéről az esküszöket kívánta felruházni a választási ügyekben való itélethez. Beszélte még az igazi szabadelvűség hanyatlásáról s a reactionról, de Tisza Kálmántól oly rendkívül sikerült választ kapott, hogy a ház élénk derültségre kapott. A miniszterelnök megjegyezte Irányinak is, mily helytelen dolog az országok corumpáltabbak tünneti fel más országoknál, holott a hazai állapotokat hasonlítani sem lehet az amerikaiakhoz. Választások idején. A mi pedig Irányi határozati javaslatát illeti, az már a rendelkezésre álló idő rövidsége miatt sem fogadható el és nem valószínű. Erre a ház Irányi határozati javaslatának mellőzésével a szakaszt változatlanul fogadta el.

A 35. §-nál Horváth Lajos kérésére a tárgyalás folytatása másnapra halasztott, miután a mérsékelt ellenzék nem remélvén, hogy a tárgyalás ily gyorsan halad, benyújtani szándékolt módosításait még nem készült el.

Az ülés elején Tisza Kálmán miniszterelnök benyújtotta a quotára vonatkozó bizottsági jelentést és törvényjavaslatot, mely a pénzügyi bizottsághoz utasított.

A quota törvényjavaslat a következőleg hangzik:

1. §. Az 1878. XIX. t.-cz. érvénye, mely ugyanezen törvény 4. §-a értelmében 1887. december végéig megszűnik, további 10 évre, vagyis 1888. évi januárhó 1-éről 1897. évi december hó 31-ig meghosszabbítottatik, azon módosítással, hogy az idezett törvény 2. §-a helyébe a következő lép:

„Az 1867. XII. t.-czikk 64. §-nál fogva a vám- és kereskedelmi szerződés tartalma

Az arad-nagyváradai társulatnak egyik legkiválóbb előnye, hogy az elsőrendű férfi tagjai közt túlnyomóan az intelligens elem, mely beválik bármely salon társaságába. Ott van a koszorús Sornó, ki talán ha a fővárosi nemzeti színpadot taposná, meggazdagítaná a látcsórusokat. Petyérdt alig lehet eléggé szeretni. Finom, elegáns modora, viselkedésében az a jóleső és affektátság nélküli férfiaság és mégis a jó bohémén-vér eredetiségének kedélyessége elvalhatatlan magához láncolja ismerőseit. Minden tekintetben szerencsés aquisition az új bonvivánt Réthey, a »selyemgyerek«. Kinek igaz tehetségénél csak szerénysége nagyobb. A herczig tenorista, Németh János, kivel szemben — mikor arra gondolok, hogy nincs a népszínháznál, — önkénytelenül az jut eszembe, hogy némely emberek még mindig szivesebben veszik az ananas helyett a fokhagymát.

Kis Mukival, a jeles baritonista-népszínmű énekesel akár külön is foglalkozhatnék. Csodálatos lenne, a magyar természet utánpótló ereje. Egyszerű származása után, a hogy elhagyta a munka műhelyét, egész élete egy folytonos tanulásból állott. Pótlott saját erejéből mindent addig a niveaugig, a hol az intelligentia kezd betetőződni. Ez a vasszorgalom megtanulatott vele nyelveket, emberismerést és adott hozzá kedélyt, fellépést, mely modorát perfectté teszi. Hányan csinálták ezt utána.

Hát a kedves, csupa szív Matyi, a Nyilassi, kivel a népszínház kezd a kaczerkodást, s a legalaposabb reménység ezercint a sok »nagy« comicus mellett ott is marasztalják. Most sem árva a kitűnő Zsupán; ott van mellette Kulinyit, a »legcsaladossabb« tagja a társulatnak, kinek apró Tiburciusait otthon a szép asszony mellett mégis felmuljúkaszámban a szerepkönyvek. Az »Anti bácsi« a kitűnő Zsiga mellett, ott malitiosusokdik Fenyéri, a kit a collegái legtöbbször az académiától kapott száz arannyal sekírozák. Móríz elhatározta, hogy azért a kedvüket teszi és hogy jobban

alatt közös bevételnek kijelentett vámjövedék tisztá jövedelme, mely a határvámjövédéki visszatérítések, valamint a határvámjövédéki biztosítékok visszafizetési, nemkülönben az 1869. II. t.-czikk I. §-a értelmében ezen törvény időtartamára megállapított vám- és kezelési költség-átalány és végre az 1879. LII. t.-cz. 13. §-a értelmében Bosznia és Herezegovina országos kormányának járó vámmátalány levonása után fennmarad, a közösgyi költségek fedezésére fordítandó és ennélfogva a közösgyi szükségletből mindekelőt levonandó.

2. §. Jelen törvény a meghosszabbított vám- és kereskedelmi szövetséggel egyidejűleg lép életbe, feltéve, hogy a közösgyek költségeihez való hozzájárulás iránti jelen törvénynek megfelelő határozatok, a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országokban is törvényerőre emeltetnek.

Orosz kéz Szerbiában.

Arad, május 7.

Bulgáriával még készen sem volnánk, s már is egy újabb fajta, s minkezt még sokkal közelebből érintő keleti kérdés kezd előtérbe lépni, mely ha csakugyan az általánosozan jelzett irányban fogna fejlődni, akkor igen jogosan volna föltehető a kérdés, hogy ha Ausztria-Magyarország csakugyan ilyen erős hadászattal, mint a hogy hinni szeretjük, s oly annyira készen áll, a mint azt a hadügyér Öfelségének jelentette, hát akkor minek engedünk időt Oroszországnak a készülődésre, s miért nem ejtettük meg vele a leszámolást akkor, a mikor még mi voltunk fölényben, s a midőn még a keleti kis államok a mi oldalaink, s nem Oroszország mellett foglaltak állást?

Az orosz politika szívós kitartása, s utólréhetlen ravasszága annyira ismeretes lehet külügyi kormányunk előtt, hogy a bolgár ügyekben tanúsított meghuzódást is felelte tul ovatosan kellett volna elbirálni, miután köztudomás szerint Oroszország bolgár terveit sem fel nem adta, sem azokról le nem mondott, hanem egyszerűen annyit cselekedett, a menyit tőle a politikai eszélyesség a jövő megmentése érdekében megkövetelt.

Oroszország úgy találta, hogy a jelen viszonyok éppen nem alkalma-

sak tervei megvalósítására, mert ellenzésre talált már magában Bulgáriában is, a külhatalmakat pedig ebben a kérdésben oly mértékben tapasztalta frontot képezni, hogy esztelenség nélkül ki nem hibatta őket maga ellen. Azt gondolta tehát, hogy várjon a bolgár ügy ó rája addig, a míg neki tetszik, a míg a nagy munkára jobban elkészülhet, s a mig sikerülend maga részére a sikert biztosítani.

A szélrózsa minden irányában megindított akna-munka úgy látszik Szerbiában mutatja első sikerét, ahol sikerült az armányának a király és királyné közti békét megzavarni, s bár kalandosnak híresztelt események kioroszakolásával, a talajt Oroszország részére előkészíteni, és ha a fogás sikerül. Oroszország csakugyan egy oly lépést tett a keleti kérdésben, melynek különbeni kioroszakolására fél millió katonája sem lett volna elég.

Szerbia, mint tudjuk, eddig monarchiánk érdekkörébe volt vonva, nemcsak mert függetlenségét csak államunk védszárnyai alatt érezhette biztonságban, de azért is, mert a bolgár háboruból való bántatlan kieviczkelését is egyedül csak nekünk köszönhette, s így velünk tartva, 250 ezer emberrel erősítette táborunkat, mellyel szemben Oroszország hasonló nagyságu haderőt lett volna kénytelen lekötöni, mig ha Szerbiát maga részére nyerheti, a két fél haderejének megfelelő félmilliónyi katonasággal többet állithat velünk szembe.

Alig csalódnak föltevésünkben, hogy a Risztics és Persiáni orosz követ által szőtt ez újabb cselészövés, melynek áldozatul vetették oda Milánt és nejét, csupán az orosz politika érdekében történt, melynek sikerében aztán a bolgár kérdés sokkal hamarabb a megoldás stadiumába jutna, semmint gondolni lehetett volna.

A reményt azonban még nem kell feladnunk pozitíonk megtartására, mert Milán király, akár igaz a szél szárnyára kelt hir, akár nem, sokkal jobban érzi a velünk való barátságos viszony teljes értékét, s maga Szerbia is sokkal többet tanulhatott a bolgárok iránt tanu-

Szaladó felhők.

— Az »Aradi Közlöny« eredeti társaja. —

Mindig úgy képzeltem, hogy ott valahol a selyem pázsiton egy pásztorfiúnak a tilinkon született panaszos hangja, — a legszebb zene. Valami csodálatosan szűri meg az a colossalis tömeg: a levegő, a tilinkó amugy sem erős hangját. Van ideje széthúlni a nagy végtelenségben. A mi a fulhöz verődik, az tisztán a harmonia csodás ritmusa. Bejétyes, mint egy valódi svéd ballada s phantasiára szorul, mely hatalmához képest a szív érzelmét szerint színezi azt ki, innét az ellenállhatlansága. Imádom a pianókat! Gyűlölöm a fortissimókat. A melodráma rezgő csendes zenéje álomba ringatja lelkemet, egy nyitány sikoltó hangszerelesem rám nézve megannyi gombostű szúrás.

De miért mondtam én el mindzeneket?

Feleletül álljon itt az élbábi történet. Tegnap a Bathiány-utcában került dologom. Ünkenlentül szembe jutott Schuszer és a csatornázási rendszer. Város atyai gondok környeztek. S megilletődésem jeléül mélyre borgeztem a fejemet, mikor egy pompásan hangszerelet nyitány első csicsérog accordjára nagyot rántottam magamon, illettőleg fejemen.

— Jó napot Gönci ur!
A fülemhez jutott hanghullám volt a vezérlő csillagom. Ez vezetett el egy másik csillaghoz, ki csipkefogonyok mögül dévajkodott a nagy zavaromon. Csinos kis portéka volt. Pompásan illett a hajához, a haragos-kék szallag, vagy inkább a szöske hullámos firtók a kék szallaghoz. Mindegy. Így se, úgy se mondok utat.

A mi belőlem fakadozott, az a csodálkozás hangja volt.
— Honnét tudja nevetem?
— Az apám végrehajtó. Onnan.
Megelégedtem mosolyogtam és dörszölgettem kezemet, közbe epedő szemeimnek pörkölő sugarait hajítottam feléje.
— Nagysád, az más.
— Ön foglalkoztatja az öregemet, ő végrehajtó.

Boldogan szürszöltem be a forró májusi léget s egy takaros pükkeldival viszonztam az ő cardinalis leleplezését.

— Nagysád, az — más . . .
Ő is azt tartotta, mert azon a kedvesen erőlyes hangján egyszerre más tonusba csapott.

Az »ARADIKÖZLÖNY« társaja.

(Május 8.)

Au revoir!

(Az arad-nagyváradai színtársulatnak.)

— Az »Aradi Közlöny« eredeti társaja. —

Utánk szakadt a lelkelem féle, s hogy elmentek s elsőtedett hosszú hónapokra a színház. Finita la comedia! Az Atuel Péter-utca újra nem kérkedhet érdekességével, mit a színházban és körülötte támadt életben birt. Az ajtókat, melyeken annyi várakozás kielégítésére lódukt be a közönség, már csak szellőzni nyitják ki. A színpadra csak a napos tüzzől zárt lámpája hoz olykor egy kis fényt, az öltözdékre rá van csukva az ajtó, s a folyósók népteleneek, sehol egyetlen egy alak a sok kedves masque-okból. A nézőtérben sűrű sötétség ül. A »pályók zugaiban haszaltalau keregném a saison szépségeit, a földszint törzsközsége pihen öszig. Finita la comedia!

De hát ennek meg kellett lenni. Az utolsó előadásnak is meg van a maga joga, a hol a nagyváradai közönség igényei kezdődnek. A Maros partja után jön a Körös városa; Arad után Nagy-Várad — mint régen mondták — a hazafisáért és a nemzetiségnek. Azok a kedves, szellemes fiúk, s az aranyosok, kik talán mindent a legkedélyesebb elemét képviselik a nőknek, a hét hónapos fészket idehagyták. A válás nem lehetett közbűb. Erzékeny volt. Anyi kedvesség, szellem és derűs kedély mindig hódít magának annyi rokonszenvet, hogy a honnan elmennek ok, úgy érzi, hogy otthont hagyának el. Szerették Aradot, s a közönség úgy becsülte őket az ambítozus directorral együtt, mint nagy ritkán tette színészekkel szemben. Mekkora kár lett volna a végleges válás, mikor közönség és színtársulat annyire méltók voltak egymáshoz.

Most már körül veszi őket az új élet, az új otthon. Ilyenkor juthat valóban eszükbe,

sított orosz nagylelkűségéből, sem hogy egykönnyen kedvük kerekedhetne akár Rizsics szép szemeiről, akár Persiáni mézes-mázos beszédéről, akár végre egy kis udvari kaland megtörölésére kedvezt ellenünk orosz politikát folytatni.

KÜLFÖLD.

Afganistán és Bulgária. Az afgán eseményekről szenzációs híreket közölnek a francia lapok. Azt jelentik, hogy az emir csapatát Dsollahabadnál szétverték, hogy Khat-i-Gilrai megadta magát, Ghurni körül van kerítve, Kandahar fenyegetve van, Marufnál Isander Khan ezredes 400 emberével együtt elesett. Heratban már oroszok mutatkoznak, a kik az angol-orosz bizottság által felállított határjelzőket feldöntöttek és a Khyber szoros teljesen a lázadók kezében van. Az angol kormány tudvalevőleg kijelentette, hogy ezeknek a híreknek nem kell hittel adni, de hogy mégis mi igaz belőlük, nem tudta megmondani. Annyi azonban az orosz lapok nyilatkozataiból kétségtelennek látszik, hogy az afgán események összefüggnek a bolgár ügyekkel. A „Novoje Vremja” erre nevezetesen nyilatkozatokot tartalmaz. Arra a híre vonatkozólag, hogy Anglia és Oroszország az afgán ügyekre vonatkozólag meg egyezésként fogadják, az idézett pétervári lap kijelenti, hogy ez csak úgy lehetséges, hogyha a saint-jamesi cabinet enged a Bulgáriára vonatkozó orosz követeléseknek. Csak, hogy erre nincs semmi kilátás. Sőt ellenkezőleg. A legújabb konstantinápolyi hírek szerint kétségtelen, hogy a porta angol befolyás folytán utasította vissza Oroszországtól legújabb követeléseit. Az orosz-angol barátságát a „Novoje Vremja” már csak azért sem tartja lehetségesnek, mivel Anglia nyilván arra törekszik, hogy Egyiptomból végleg kiküszöbölje a francia befolyást, ezt a tervet pedig az orosz francia viszonyok mai állása folytán Oroszország nem mozdítja elő. Végül a „Novoje Vremja” mégis megmondja magát és az angol-orosz egyezményt, bár maga is lehetetlennek mondja, fel akarja használni Ausztria-Magyarországnak „megjíztesítésére.” Kijelenti, hogy az egyezmény most lehetetlen és különben Ausztria-Magyarország, „ha annyira fél tőle,” végleg meghiusithatja. Ha a bécsi cabinet a bolgár kérdésben elfogadja az orosz programot, akkor Pétervárt meg se fogják hallgatni az angolok osztozkodási ajánlatait.

LEGUJABB POSTA.

— **A bolgár regensek** lemondása lenne várható minden pillanatban, az ország pénzügyi zavarai folytán. Ezt írja a „Standard” pétervári forrásból.

— **A szerb miniszterválság** még mindig nem nyerhet megoldást, mert a király által ohajtott koalicionális miniszterium megalkotását a pártvezérek személyes ellenségeskedése megnehezíti.

— **Kretából** jövő hírek megerősítik, hogy a nyugalom helyre állott, s az angol páncélos hajók készleteket tesznek az elindulásra.

NAPTÁR.

Május 8. Vasárnap. Róm. cath. naptár: B. IV. Cant. Mihály. Prot. naptár: B. 4. Cant. Sz. Görög oros naptár: (April 26.) D. 3. Bezeles. Nap kel 4 óra 33 percekor. Nap nyugszik 7 óra 21 percekor.

Május 8. Az aradvárosi szabadalvú párt közgyűlése.

— Holnap kirándulunk.
Hamikészen tekintik mosolygó arcába.
— Irodalmilag?
— Nem. Jártalem megye az nagyon.
Mit szől egy márciusi kirándulásról?
Dijnokai mivoltomra vetett egy tragicus gondolat után, mint a hogy a keserű orvosságot kanalizzuk be, kérdeztem gyorsított tempóban.
— Kocsin, gyalog?
— Kocsin.
Pah! Egyszerre lefagyaszította a durva realismus, a remények már-már kicsattanó bombáját. Ugy vélem ez a tüvész, vagy mohácsi vérsz alaposabb leírás nyújtott arcrom megnyult vonásain, mint a hogy Kurtics veszedelméről egyik lapársunk értesítést hozott, mert a bájos végrehajtó-fruska, egyszerűen végtelen plusokkal tölté tele a leydeni palackomat.
— Ne tartson semmitől. A cseh a mienk. Idegesen csapodtam a levegőt a sátpálczával örömben, meg indignationban.
— Szót se érdemel. Ez a detail kérdés programunknál alig jöhet számba.
A piczi harmat kesőnők egy gyöngy ujjcsakját a róza-piros ajakához támasztotta. Gondolkodott. Nagy munkájában két terhes verejték végig is futott a patyolat arczon. (Arra gondoltam, micsoda tündéri csatorna-rendszer ez?)
— Hová menjünk?
Nagyt haraptam a levegőtől, aztán sietve terjesztém elé magam részéről a határozati javaslatot.
— Nézzük meg Galsán a márványtelepet, vagy menjünk el Monyászára első fecskeknek, vagy — pislogtam ábrándosan — menjünk el Radnára — imádkozni.
— Mit szől Gyorkokhoz?
— Sokat. Tavaly épített községházat, s mióta a csánok megtelepedtek, lakosságban is tetemesen szaporodott.
A piczike idegesen topogott oda felett — De hiszen én nem kerek földrajzi meghatározásokat. Jó lesz, ha elmegyünk Gyorkokra?
Nagyt néztem a környezetem. Egy suszterinas, meg egy népfelkelő cizmogott bizonyos distancziában. Aztán, mert nagy dolgok nagy megfontolást igényelnek, megilletődve kaptam le a kalapomat.
— Helyes, menjünk Gyorkokra.
A részletes hozzájárulások szintén a csipke-függöny mögül keletkeztek.

Május 11. Arad város törvényhatósági bizottságának közgyűlése d. u. 4 órakor.
Május 13. Arad megye közigazgatási bizottságának havi ülése d. e. 9 órakor.
Május 19. Az aradvárosi tisztviselői nyugdíjalap javára rendezendő nyári mulatság a városligetben.
Május 22. A hadastyán egyület majálisa a császári erdőben.
Május 29. Az aradi nyomdász-egylet tanczestélye a városligetben.

TAVIRAT.

— Halálos kimenetelű párba. —
Budapest, máj. 7. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata) Szabó Lajos orvosnövendék ma pisztoletpárbaiban agyonlötötte Weidlich Ernő joghallgatót. A párba oka kávéházi összeszólalkozás volt.

Az „ARADI KÖZLÖNY”

(megjelen minden nap).
előfizetési feltételei.
Helyben házhoz hordva:
Egy évre 12 ft — kr
Fél évre 6 „ „
Negyed évre 3 „ „
Egy hónapra 1 „ „
Vidékre postán szétküldve:
Egy évre 14 ft — kr
Fél évre 7 „ „
Negyed évre 3 „ „
Egy hónapra 1 „ „
Az előfizetési pénzeket kérjük legelőször szeptemberben posta-utalványval, mielőbb beiktatni, hogy a lap pontos expedicióját fenntartás nélkül teljesíthessük.

Arad, 1887. május hóban.
Az „Aradi Közlöny” szerkesztősége és kiadóhivatala.

HIREK.

Arad és Vidéke.

— Az aradvárosi szabadalvú párt, mint az a lapunk élén foglalt meghívásban már több nap óta olvasható, ma d. u. 3 órakor közgyűlést tart a „Fehér kereszt” nagy termében. Felkérjük pártunk t. tagjait, hogy a gyűlésre minél nagyobb számmal sziveskedjenek megjelenni.

— A tanácsülésről. Arad város tanácsa S a l a c z Gyula polgármester elnöke alatt ülést tartott melyen aradvárosi ügyek illetőségi kérdések és kihágásokra mért büntetések elleni felbontások intéztekkel el.

— Kurtics veszedelme. Az Arad megye történetében hosszú évek óta páratlanul álló szörnyű catastropháról, mely Kurtics virágzó községet e hó 6-án érte, lapunk tegnapi számában terjedelmes és részletes tudósítást közöltünk már. A mi azonban a romokká égett község állapotát, a pusztulás borzasztóan szomorú képét illeti, azt leírni még most sem lehet. Minden óra egy újabb és újabb szomorú adattal járul a szerencsétlenség történetéhez és különösen a kár nagyságáról most még tiszta fogalmat alkotni nem lehet. Az

— Most Gönczöl ur kimegy a Maros-partra. Érti? (Addig nem ment tovább, még nagyot nem billenttem a fejem.) Aztán beszélni fog egy oleó fuvarossal. Tudja, csak olyan zörgős tengelyen megyünk ki. Az lesz ám szép.
Megegyezőleg tódítottam a kedves véleményem.
— Bizony. Nem ártana, ha a következőket is ilyen székeken vizsgálná felül a commissio: nagyobb lenne az étvágya.
— Ehj ha, milyen practicus Gönczöl ur, — e közben mintha egy új Amerikát fedezett volna fel, virulós színben pompázott kis formás arcán a megelégedés virága. — igaz, igaz, hogy el ne felejtsem, konyhat is viszünk ki. Ezennel kinevezem önt főkonyhamesternek.
— Bajos lesz holnapig megkeríteni a minisztert ellenjegyzésre.
Csintalanul okvetlenkedett a nagy erélyével.
— Vigyázzon. Szuverin hatalom vagyok. Nem fél a gyengéd nem erős uralmától?
A félelem olyan kis villama bizsergett végig hátamon. Gondolatom öspontostul a papucsk körül.
— De hagyjuk ezt. Nemde sietni fog a Maros-partra?
— A hogy Kurticsra futott tegnap az extra czug.
— Es szerződötti fog egy fuvaros.
— Okvetlenül.
— Helyes. Kérem legyen itt a kocsival ponthat órákor.
Arra aztán kedves kis fejevel egyet biccentett és — a függöny legördült.
Mánap a mikalikai nyitott svéd kocsival oda döcögöttünk a Mariskákhoz. (Igy hívták a szöske kis leányzó).
Es akkor újra kezdődött a kedvesen csipogó parancsolgatás. Szinte eszembe se jutott határozott ellenzsem a bangos zene irányában. Elveztem. Noha megjegyzem, hogy alaposan meg voltam terhelve különféle portékákkal.
A Mariska ivén hárman jelentkeztünk a kirándulók. A mama, egy természetes, pápaszem és burnót-szelenczés asszony, ki oly hosszú idő alatt döcögött ki az udvaron, hogy bizvást elmondhattam volna egy program beszédét, jelölésem alkalmából. A második volt Mariska s a harmadik én, ki ta-

eddi felvételek szerint összesen 128 ház esett a lángok martalékául, nagyon könnyen meglehet azonban, hogy e szám sem teljes még, miután a hivatalos összeírás csupán tegnap reggel vette kezdetét. Es e szám tulajdonképen csak a leégett lakóházak mennyiségét jelenti, a mihez még számtalan melléképület, és azonkívül óriási mennyiségű takarmány és nagyon sok házi állat elpusztulását kell számítanunk. Addig, míg a délutáni órákban dühöngött hatalmas szélvihar is fokozta a romboló elemet és elősegítette annak terjedését, a tüzoltóság minden erőfeszítése is szinte meghiusulni látszott, mert az egyik helyen elottott láng a következő pillanatban más helyen csapott fel, s a szél által tovább szökő mindig egy újabb és újabb házat torolt a pusztulók közé. Estefelé azonban a szélvihar teljesen elült s a beállott csendes idő nyújtott segítséget a fokozott erővel működő tüzoltóság és különösen az aradi tüzoltóknak, kik ekkor megszólva a veszedelmesebb posztókat foglalták el és semmiféle fáradságot nem kímélve teljesítették a localizálási munkálatokat. Ennek a szakadatlan munkának köszönhető, hogy úgy 7 óra felé már csak egyes szalmakaralok és dudvák égték a községben, melyeknek eloltása után a fáradt tüzoltóság pihenőre tért és a fecskecsövek működése is be lett szüntetve. A pihenés azonban nem sokáig tarthatott, mert esteli 10 órakor újra felcsapkodó lángok rémitették a lakosságot mely, a kétségbeesés első pillanataiban azt hitte, hogy a község egy harmadik helyen is kigyuladt. Az aradi tüzoltóság összes felszerelésével ismét kivonult és újból hozzáfogott a mentési munkálatokhoz. Nagy szalmakaralok állottak ismét lángokban s számos házban is megújult a tűz, a mit az idézett elő, hogy a házakban hagyott maradványokba ellopzott szikra tovább harapozva csak hosszabb idő után csapott fel lángokban. Csakhamar megjelent a helyszínen a csendőrök és a pénzügyőség is és segédkezett a tüzoltóság. Időközben több helyről érkeztek csendőrök az ottani állomány megerősítésére, míg az Aradról érkezett vonat egy kisebb csapat tüzoltót is hozott magával. A község lakossága a csendőrök által kirendelteeit, hogy szintén résztvegyen a mentési munkálatokban. B a n h i d y Antal főszolgabíró, kinek erélyes fellépése és lelkesítő példája a legjobb hatást keltette. V á s á r h e l y i László és F r i e b e i s z Miklós birtokosok, továbbá F e j é r Domonkos pénzügyőri biztos az egész éjjelen át talpon maradtak és vezették a mentés művét. Különösen nagy volt a tűz még az éjjeli órákban a F á b i á n udvarban, hol L ó w i n g e r Ferenc bárol szalmakaralok állottak lángokban. Végre éjjel után 3 órakor itt is és az egész községben mindent el volt olvra a tűz, mire a tüzoltóság visszavonult, s csak őrizetet hagyott hátra az egyes helyeken, hogy veszély esetén rögtön alkalmazható legyen a segély is. Erre azonban már szerencsére nem volt szükség és minthogy a helyzet többé már nem volt aggasztó, az aradi tüzoltóság tegnap reggel Aradra visszatért. Ekkor került a sor az utóintézkedésekre. B a n h i d y Antal báró a

valyi porcellánadrómat is szerepeltettem, hogy ki érdemelné az egrí nevet.
Valamennyi jóra való szomszédasszony ott settenkedett körülöttnök. Eső- és napernyők, plaidok és kópönyvek, skatulyák és garabolyokkal kibelelték a kocsi minden zugát, sőt hivatalom kötelessége szerint a főkonyha, egy nagy garaboly a térdeim közé is került; úgy szemben Mariskával és így veszedelmes községélő rettegve a szeméből ki-kicattanó villámoktól.
Mikor mikalikai derék polgártársam egy bangos „gyűj”-jére neki áporodtak a lovak, megrendül belé a májam, vesém. Epen a tengely felé kerültem. Ugy hajlított fel a léptem-nyomon egy-egy rendetlen kőcsozka az áltomból, mint egy labdát. Megsaranyodott belé egész ábrázatom. Fájdalmasan szisztem. Mariska nevetett, a mama meg sarvó szintű szemeknek szemrehányó pislogásaival tisztelt meg.
Végre porfelhők takarták Aradot. Előttünk volt a fiatal ébredés. A zöld uralkodó szin pompája, csak közbe-közbe andított ki a haragos fekete ugar, mi közt egy-egy szarka lengette magát a barázdák között.
Fávról előnkbe kélt a Hegyalja, itt ott a fák mögül kis falucska tornya. Mindez olyan szép volt! Különösen nekem. Egy-egy erősebb ostor-suhogásra valóssággal a pokol tragodiájának előjátékát szenvedtem végig. Térdek és karom megszibadt a garabolytól. Májam és vesém isten tudja milyen procedurán ment keresztül. Csak a Mariska mosolygása, meg a végrehajtó asszonyosság szemrehányó tekintete volt a régi.
Végre megérkeztünk.
A nap ragyogott, mint a legújabb „gróf” smukja, szoval, mikor a természetes végrehajtóné háta megett eléggé kinyújtózkodtam, örömmel szavaztam meg a határozati javaslatot, hogy menjünk el a hegyre.
Persze, ha az ember a kérdés részleteibe azonnal bepillantathatna?
A második javaslat az volt, hogy ebédeljünk a hegyen.
A mama épen akkor csapta be a burnótos szelenczét s nagyot dörmögött.
— Ugy van. A hegyen ebédeljünk.
Most Mariska igéző mosolylyal fordult felém.
— Konyhamester ur, teljesitse kötelességét.

tegnapi délelőtt folyamán összehívta a község képviselőtestületét és ott megalakította a segélybizottságot, mely a községi segélyalap terhére rögtön segélyt nyújtson az arra szorulóknak. A bizottság Friebeisz Miklós elnöke alatt B o g s a n M ó z e s, M l a d i n M ó z e s, F a u r G a r r i l a, C s u p u l i k a (György, D o n G y ö r g y, M a r i s J u o n, U r s z l a g n á c z és B o n i A l e x a képviselőtestület tagokból alakult meg. A főszolgabíró egyúttal megtevé az intézkedéseket a kár megállítására és a hajléktalanok elhelyezése iránt a tegnapi déli vonattal Aradra visszatért. A délelőtt folyamán meg senki sem jelentkezett segélyért, s a hajléktalanok is ideiglenes elhelyezésre találtak. A megyei törvényhatóság részéről O r m ó s Péter alispán a megteendő utóintézkedésekre vonatkozólag terjedelmes és kimerítő utasítást adott ki és egyúttal a helyszínerre rendelte Kosztolányi Imre járási szolgabírót, ki a déli vonattal el is utazott. A szolgabíró vezetése mellett az előjáróság és a megalakított segélybizottság felvez minden egyes kérészet, ki fog hallgatni miuden károsulat és ezek alapján megállapítja a kárt. Külön rovatot kimutatást vesz fel a házakról, melléképületekről s a takarmányban és marhaállományban esett károkat megjelölésével a biztosításoknak is. O r m ó s alispán a segélybizottságnak rendelkezésre bocsátotta a községi segélyalapot. A bizottság meg fogja állapítani, hogy ki-kí milyen segélyben részesülhet és egyúttal gondoskodni fog a hajléktalanok elhelyezéséről is. O r m ó s alispán egyúttal köszöntét fejezte ki a tüzoltó testületeknek, továbbá V e r t á n Csaba mérnöknek, ki a segédkezésre kirendelt államvasuti munkások felett a felügyeletet gyakorolta és egyúttal megkereste az államvasutak helybeli üzletvezetőségét, hogy a mennyiben saját hatáskörében megtetheti a külön vonat díját engedje el, a mennyiben pedig ez felsőbb intézkedést provokál ez iránt felterjesztést tenni sziveskedjék. Az alispán ur egyúttal sürögésen kiküldte a már Aradon begyűlt segélypénzeket többek közt a T a k á t s y Sándor dr. ivén begyűlt 182 frtot, a kapa-utcai leányiskola növendékei között C s i k János igazgató tanító által gyűjtött 4 frt 60 kraj és a „Kölcsy-Egyesület” 50 forintnyi adományát. Azonkívül utasította a megye összes járásainak főszolgabírót, hogy a lakosság körében könyöradományokat gyűjtsön A mi a tűz keletkezési okát illeti, a vizsgálat szintén megindított. Az eddigi adatok arra mutatnak, hogy a két helyen támadt tüzek egyike szirkintés folytán keletkezett, míg a másikat nagy valószínűség szerint gyújtogatás idézte elő. A kár nagyságát némileg csökkentki, hogy csaknem az egész község biztosítva volt. A leégett házak közül 55 volt az „Adria” biztosító társaságnál biztosítva. Ugy ezen, mint a többi érdekelt biztosító társulatok képviselői kiemelték a helyszínen, hogy a káróll némi tájékoztatást szerezzenek és a szükséges összegeket mielőbb folyóvá tehessek. E helyen közöljük még a Kurtics-községi képviselőtestülete által kiadott köszöntőnyilatkozatát, mely a következőleg hangzik: Kurticson f. évi május hó 6-án nagy

Kénytelen-kelletlen feleltem a nagy éléskamrára. Bizony volt abban minden. Egész emelet. Ide tessék jönni, hogyan kell expediciót felkészelni.
Ez megszéd minden poklokon keresztül.
Már a hegy lábánál volt az első stáció. Fújtam, mint a falumbeli kovács futatója. A verejték egy potyogott rólam, mint nagy zivatar után a fák leveleiről az eső. Es hozzá még kedélykedtem is kellett. Mikor a gyoroki kath. templom sugár tornyát fel fedezték, azt a mama derekához hasonlítam, beszélnem kellett az enyélő zephirról, illatos virágokról, a tajak panorámájáról, előadásom oly érdekes lehetett, hogy a Mutter dupla portiókat szipakolt fel, egy sziporkát se szabályos orrosszájába.
Mire felértünk a hegyre, egy takaros felhő gomolygott. Egyszerre elborult az ég kékje, csak itt-ott látszott abból egy-egy tenyérnyi. A felhő egyre kavardott, a lepkek és madárkák iparkodtak menekülni. A nap elbujt. Sötét lett hirtelen. Előjáróba szemem kezdett a szitáló eső. Közbe egyet dördült a haragos felhő. Megijedtünk megannyian, legjobban a mama. (Most már három portióra fogta).
Igyekeztünk lejutni.
A Mariska úgy szököselt, mint egy kis özike, én fáradtan robtogtam terhemmel, mint egy valósság tehervonat, a mama bár megtevezett erővel, úgy, mint a Tiszán a vontató hajók achlepeje.
Egyre sürűbben cikáztak a villámok. Nem lehetett tréfára venni. Gyorsított tempóban ngettem lefelé. Közbe a garaboly fonatái véresre horzsolták térdeimet. Ez igazi Zala-futásban megbomlott az egyensúly is (t. i. a garabolyban) a nagy csörömpöléssel bukkolt szét a sok minden, valami compót-féle veszedelmes színével locsolta agyonra a porcellánadrómat.
Egyre csörömpöltek a tányérok. Mind ott haltak meg vértanuk módjára. Elsőnek érkeztem le. Szememet elfutotta a vér. Nem láttam. Mellem zihált, térdeim inogtak, végigterültem a puha pázsiton.
Mire ismét felpislogtam, a nap vigan ragyogott. A mama és Mariska ott tédelpelt mellettem s egy törött pohárból locsolgatták a halántékomat. Első pillantásom az éléskamrára esett.
Csupán egy kenyérvék volt benne.

Floricza.

szélvész mellett dühöngött tüvész oltása alkalmával, Kurtics község képviselő testülete május 7-én tartott rendkívüli közgyűlésén. Örmös Péter kir. tanácsos alispán ur öngyűségének, br. Bánhidy Antal Arad jár. főszolgabíró urnak, Friebeisz Miklós és Váscrhelyi László birtokos uraknak, a mácsai uradalom főútezőjének, valamint Macea község előjárójának, úgy szintén Arad szab. kir. város mindkét tüzoltó karának, s végül Kis-Iratos község közlakosságának jegyzőkönyvi köszönetet szavazott meg. Kurtics 1887. május hó 7-én Faur Gavrilla bíró, Botta Dóme h. jegyző.

— A májusi közgyűlés. Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága részéről a f. évi május hó 11-én d. u. 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésre folytatódag következő gyűdarabok vették fel: 26. A tanács jelenléte az 1886. évi utépitési és utfentartási számadások tárgyában. 27. Az aradvárosi kereskedelmi akadémia felgyűlése tárgyában az előterjesztése az igazgatói állás végleges betöltése s amennyiben igazgatónak továbbra is Abroy Lajos választatnék meg, állami tisztviselői minőségben maradtatása iránt. 28. A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium rendelete Neumann Dávid és neje által aradvárosi árvek javára tett alapítványról kiállított alapító levél jóváhagyása tárgyában. 29. Bondár Gáborné kérvénye szülészeti oklevele kihirdetése iránt. 30. A vértanú szobor bizottság jegyzőkönyve Zala György szobrász által kért előleg kiutalványozása tárgyában. Arad, 1887. május hó 7-én. I n s t i t ú t i o s Kálmán főjegyző.

— A közevési és csatornázási munkálatok kiadása tárgyában, mint már többször jeleztek, honlap fog megtartani az árjelítés a városi gazdasági széknek d. e. 9 órakor tartandó rendkívüli ülésén. Az árjelítés iránt a vállalat nagy terjedelme és értéke folytán nagy az érdeklődés és hibetőlőleg nagy lesz a verseny is.

— Az aradi felekezeti iskolák és pedig a román, zsidó, szerb, és gör. cath. hitközségek bevezetetté kiutalásait a városi tanácsos, melyben a közgyűlés megbízásából hozzájuk intézett kérdésre kijelentik, miszerint semmi olyan alapsík sincs, melyből az iskolákat fontarthatnák és azért az 5%-os iskolaadót igénybe kell venniök. A tanács ily értelemben fogja megtenni az előterjesztést.

— A vörös kereszt-egylet arad megyei választmánya tegnap d. e. özv. P u r g l y János és B a n h i d y Albert báró társelnöke alatt ülést tartott. Bejelentés tárgyat egyedül az egylet központi igazgatóságának a folyó hó 11-én tartandó országos közgyűlésre vonatkozó meghívása képezte, s ennek alapján a választmány a közgyűlésen való részvétel és a megyei választmányi képviselésével özv. B o h u s János és B o h u s Zsigmond egyleti tagokat bizta meg és kérte fel.

— A „Kölcsy Egyesület” és a népipar. Az aradi Kölcsey-Egyesület legközelebb tartandó választmányi ülésén egy érdekes indítvány fog tétetni Jancsó Benedek alelnök által a népipar tanulmányozása érdekében. Az indítványban a „Kölcsy-Egyesület” felkértek, hogy a népipar tanulmányozására küldjön ki egy tagot. Az egész terv kivétel az egyletnek csak 300 frjtába kerülne. Az indítvány egy Aradon tartandó kisebbszert kiállítással is foglalkozik.

— A fővárosi „Aradi Kör” alapszabályainak megállapítása céljából folyó hó 5-én esti 7 órakor a Frohner szálló első emeleti nagytermében C s i k y Gyergely elnöke alatt népes közgyűlést tartott. A mult közgyűlésen az alapszabályok szerkesztése végett választott bizottság munkálata élénk eszme csere után elfogadtatván, az alapszabályoknak a nagymélt. m. kir. belügyminiszteriumhoz leendő felterjesztése határozottat el. A most már elfogadott alapszabályokból kiemeljük, hogy azon j ö t é k o n y e z é l, mely az alkítás alkalmával az intéző körök szeme előtt lebegett, az alapszabályokban határozott kifejezést nyert, s ezeknek megfelelőleg szegényebb sorsu aradiak és arad megyeiek állandó havi, vagy egyes alkalommal adott segélyben fognak részesülni. A rendes tagok évi tagsági díjja 12 frtban — szakintézeteket és felsőbb iskolákat látogató tagokra néve 5 frtban — a pártoló tagok díja pedig 6 frtban lön megállapítva. A kör ügyeit vezetendők egy elnök, két alelnök, egy három tagból álló igazgatóság, választmány s a szokásos tisztviselői kar. A sokszor említett s társadalmi életben valóban hízogató pótló kör immár a megvalósulás stádiumába lépve, nem mulaszthatjuk el Aradváros és Arad megye közönségének figyelmét ezen kör célirányos voltára felhívni s hangsúlyozni azt, hogy ezen kör pártolásával nemcsak nemesezünk áldozunk, hanem első sorban saját — vagy legalább is saját fiaink érdekeit tartjuk szem előtt. Mint hírlík, az aradi körnek Budapesten tartozkódó tagjai — kik között nem egy hírneves művésznő vagy művész és politikai kitűnőség neve díszlik — a jövő hó elején Visevádra és környékére kedélyes kirándulást terveznek, mely a kör életvalóságának első jeleül volna tekintethető.

— Katonai előléptetések. Ö Felsege a király a májusi előléptetések alkalmával a 14. számú huszárezredben L á z á r F r i g y e s 2. oszt. százados 1. oszt. százados, K é s m á r k y Béla és J o z a n o v i t s József hadnagyokat pedig főhadnagyká nevezte ki.

— Az aradi evang. református egyház-tanács gazdasági választmánya ma délelőtt 11 órakor a papi lakban ülést tart.
— Eltitított kocsiokozkedés. Az aradi honvéd állomásparancsnok egy átiratot intézett a városi tanácsos, melyben a vásártéri gyakorlóterre vonatkozólag a kocsiokozkedés eltiltását kéri, mert ennek megmaradása esetén ott a gyakorlatokat megtartani teljesen lehetetlen. A tanács méltányolva a kérelmet, a téről a kocsiokozkedést eltiltja, úgy, hogy a kocsiokozkedés csak a nyári uton

Folytatás a mellékleten.

KÖZGAZDASÁG.

Aradi Lloyd heti tudósítása.

május 7.

Az időjárás a lefolyt héten száraz, forró, szeles volt esőzés nélkül. — A nagy szárazság gazdáinknál aggodalmat kelt; a tavaszi vetések és a legelő az eső hiány által nagyon szenvedtek. — A buzavetések még mindegyen szépek és csak egyes vidékeken panaszok vannak a vetések ritkulása felől.

A terményüzletben teljes szünet uralkodik és csak a fogyasztásra vásárolták a legszükségesebb, míg az üzérkedés egészen megszűnt.

Buza: a behozatal itt és Uj-Aradon alig volt 1500 mm. és eladatott 8—8.60-ig mmknt.

Rozs csekély mennyiségben 6—6.10-ig kr. eladva.

Árpa: forgalom nélkül jegyzése 6—6.10 mmknt.

Zab: csekélységek fogyasztásra 5.80—5.85-ig adtak el.

Tengeri: az üzlet jelentéktelen volt, a behozatal alig 1500 mmra tehető, eladatott 5.50—5.55 mmknt, szilárdan záródik 5.60 král kínálás nélkül.

Vegyes közlemények.

— Szakouquete a szeszdó ügyében. A pénzügyminisiterumban tartott enquete enquete de tartotta második ülését Matlekovics Sándor államtitkár elnöke alatt. Legelőször az elnökö államtitkár az előző napi ülésből kiküldött szakbizottság tanácskozásának eredményét adta elő, mely a különböző üzemek előállításai költségének egységes alapon való megállapítására küldött ki. A tanácskozásk

eredménye szerint az előállítás költségei — ideszámítva a tüzelési anyagot, a munkások napszámát, a készülékek javításának költségeit és a tökéletesítést, — de figyelmen kívül hagyva a befektetett tőke kamatait — a nagy szeszipar és a mezőgazdasági szeszipar között az utóbbi terhére átlag két forintnyi különbséget mutatnak. — Attérve a napirend tárgyaitra L e i p z i g e r. a Grünwald és társa cég tagja részletes javaslatot terjesztett elő a szeszdó reformról. A feladat megoldásánál három momentumot vesz figyelembe és pedig. I. A szeszfeldők minden kategóriájának egyenlő megadóztatása illetve minden szesz teljesen egyforma megadóztatása oly adómódot utján, mely szabad verseny mellett egyenlő termelési viszonyokat terem és ennélfogva megszünteti a belső disparitást. — II. Az államkincstári momentum illetve az állami bevételeknek a szeszdó utján való emelése. — III. Az összes szeszpar saulására szolgáló intézkedések, melyek alapján ez ipar tovább fejlődhesék. — Ezután a kérdőpontok tárgyalására tértek át és a II. szakasz 7. kérdésig haladtak. Az ülést szombaton délelőtt folytatták.

— A magyar fürdőforgalom száma f. évi májushó 15-ével új díjszabás lép életbe, melylyel a m. é. májushó 15-től érvényes hasonló díjszabás hatályon kívül helyeztetik. Ezen díjszabás a fent említett naptól kezdve a magyar királyi államvasutak díjszabási osztályában, annak városi menetjegy-irodáiban, valamint az állomásokon daradonként 10 krért kapható. Budapest, 1887. májushó 5. Az igazgatóság.

— A Magyar-Franczia bizosító részvény-társaság (Franco-Hongroise) életbiztosítási osztályához 1887. április hónapban benyújtott 403 ajánlat 667,200 forint összegről és kiállított 343 kötvény 558,760 frt bizosított összegről. Az 1887. év január 1-től április végéig 1458 ajánlat 2,702,200 frt összeg-

ről nyújtott be és 1305 kötvény 2,430,605 forint bizosított összegről állított ki. — A magyar vasuti kötelék díjszabás II. rész I. füzetének 116 oldalán a kőbánya ávt-nagykárolyi viszonylatban közönséges gyorsárura kitüntetett 521.1 krnyi díjtétel 421.1 kr-ra és ugyanezen kötelék díjszabás VIII. füzetének 22 oldalán a kovásháza-orosházi II. osztályu díjtétel 52.6 kr-ról 52.7 kr-ra helyesbitendő. Budapest, 1887. májushó 4-én. Az igazgatóság.

Szosszület.

(Május 7.)

(B.) Ezen cikknek üzletviszonyai a múlt héten nem változtak.

Mérsekelt forgalom mellett az árak változatlanok maradtak.

Mai jegyzéseink: Készaru nagyban 26.25, kicsinyben 26.75, hordó nélkül, per 100 liter.

Budapesti gabnatózsado.

(Május 7.)

Mérsekelt kínálat, jó vételkedv, szilárd irányzat, 16,000 mmásza forgalom változatlan árákkal. Őszi buza 8.30—8.32, tengeri május júniusra 5.66—5.67, tengert július-augusztusra 5.90—5.02, őzi zab 6.17—6.19, káposzta-repeze 11.

Budapest, május 7. (Az „Aradi Közlöny” eredeti távirata.) A budapesti tőzsde zárlati árfolyamai: Magyar aranyjárdék 100.05, magyar papírjárdék 87.25—magyar hitelbank 282.50, osztrák hitelbank 278.—, London 127.—, Páris 50.30.

IDEGENEK NEVSORA.

(Május 7.)

Fehérkereszt-szálló Báró Minkus Theofil birt. Berlin. Bari Amália birt. Kaszaper. Somogy Odén, ügyvéd, Debreczen. Vest L. V., igazgató, Temesvár.

Kiss Béla, orvos, Szabadka. Kerzéri Gyula, jogtanár, Kolozsvár. Piringer Ede és családja, mérnök, Szeged. Tillnauer József, gyáros, Voslau. Horváth F., keresk. Bpest. Landauer M., Hojér A., Druker K., Hirsch J., Prager J., Brausvetter A., keresk. Bécs. Pfaff H., keresk. Brünn. Juszt A., keresk. Augsburg. Ottliek Géza, magánzó, Ilyó. Löwy J., Brackner Ignác, Hanusch F., utazók. Bécs. Szücs Teréz, Kaszaper. Tücherer-szálló. Lonovits Ignác, birt. Dombegyháza. Petrovits Arzón, ügyvéd, Nagylak. Sugár A. és neje, keresk. Bpest. Fábán Lajos, Erős János, Grosz E., August T., Feisenburg A., keresk. Bécs. Nádor-szálló. Korbuly Béla, birtokos, M.-Bodzás. Löfner A., Apátfalva. Spitzer Nánán, felügyelő, Temesvár. Fischer Antal, felügyelő, Bpest. Rajla Márton, jegyző, Simánd. Herschkovits A., keresk., Zam. Klein Ignác, gazdász, Apáca. Huzly István, óras, Temesvár.

Aranykulcs-szálló. Henny Károly, keresk., Uj-Szt. Anna. Marosa T., keresk., Czajova. Kovács József, építész, Szeged. Prinz Ignác, üzletreztető, Temesvár. Vaszilenszky A., Varsó.

Felolós szerkesztő és kiadó:

HINDY ÁRPÁD.

Nyilttér.

Tisztelettel tudatom, hogy

ügyvédi irodámat

Aradon,

Széchenyi-utca 1. szám alatt,

a volt Steinitzer-féle, most Bogdán-házban, I. emeleten, megnyitottam.

Dr. Barabás Béla,

köz- és váltó ügyvéd.

348—1—2

* E rovattal közzétett semmi felelősséget nem vállal a szerk.

Kávéház elásad.

Aradon 19 év óta fennálló és igen jövedelmező

kávéház

kedvező feltételek mellett

eladó.

Bővebbet e lapok kiadóhivatalában.

Kertmegnyitás.

Tisztelettel tudatom a nagyerdemi közönséggel, hogy a „Fehér Kereszt” udvarán dísznövényekkel berendezett kertemet, bár annak mellékhelyiségei még nem készültek el teljesen

ma vasárnap 7 és fél órakor

az „Estudiantina espagnola” (spanyol diákok) közreműködése mellett

megnyitom.

A spanyol diákok hangversenye esős idő esetén terített asztalok mellett a felső teremben fog megtartatni.

— Belépti díj 30 krajczár. —

Magamat a n. é. közönség pártfogásába és jóindulatába ajánlva ma radok

mely tisztelettel,

Pohl Károly,

szállodás.

Meer Mór. Festék-, Firnis- és Lakk-kereskedése ARADON. Ajánlja a n. é. közönségnek világos lenolaj kenczében, a legfinomabbul tört, saját gyártmányu olajfestékeit. Nagy raktárát, mindennemű, vegyszeti-, föld és ásvány festékeknek, megülepedett gyorsan száradó lenolajkenczének és lenolajnak. Dusan felszerelt raktárát mindennemű lakkoknak u. m. Copal, Damar, asphalt (vaslakk) bőr és spirituslakkoknak, mindenféle hintólakkok, politúr, butoriakkok és Brunolin-nak. Nagy készlete asztalos és aranyozó enyvnek és világos Schelaknak, szóval mindennemű a festés, mázolás és lakkirozáshoz szükségeltető anyag és szárszámának, pontos kiszolgáltatás és a legjutányosabb árak mellett. Miután áruimat a a külföld legnagyobb gyárakból szerzem be, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a budapesti és bécsi árakkal versenyezhetek. Raktára és egyedüli árusító helye a kitünőnek elismert 353 1 10 offenbacheri Schramm- és Hörner-féle borostyán padolat lakknak, a Harland és fia-féle angol hintó lakkoknak Nertonból London mellett az eredeti gyári árakon. Elvállal mindennemű szobafestő, mázólo és lakkirozási munkát ugy helyben mint vidéken, a jelenkornak és stylusának megfelelőleg, kezeskedve kifogástalan és izlésteljes munkáról, a legjutányosabb árak mellett.

SPITZER JAKAB ÉS FIA. Alapítottott 1827-ben. Mindenemű butori és matracs-zsövegek. Mindenemű butori és matracs-zsövegek. Papi öltönyök-, mise-ruhák- és egyházi zászlokra való szövetek. Alapítottott 1827-ben. Mindenemű butori és matracs-zsövegek. posztó-, gyapjuszövet- vászon- és szőnyeg-kereskedése Aradon. Szabadságtér 2. szám. Ajánlja a tavaszi és nyári évadra, dusan felszerelt raktárát legjobb minőségű és legdivatosabb bel- és külföldi férfi ruha szövetekben, mindenféle színű peruvien, doskin, posztó és tifikben, valamint tisztí és katonasági ruházatra való posztónemekben, a legjutányosabb árak számítása mellett. Öltönyök és libériák elkészítése, kivánatra a legjobb munkaerők által és minden ár mellett elvállaltatnak. Nagy raktár futó- és egyéb szőnyegekben. 244 11* Plaidek-, gyapju-, utazó- és pelúshe-takarók.

MAGYAR JELZÁLOG-HITELBANK. 40-ot kamatozó nyereséymkötvényei 100 frt névértékben. 1887-ben még két sorsolás: egyszer 100,000 forint és egyszer 50,000 forintos főnyeresémnyvel s több melléknyeresémnyvel. Legközelebbi huzás folyó évi május hó 15-én. Minden kötvény legalább 100 frttal visszafizetetik s minden kötvény, ha az a névértékkel vissza is fizettet, vagy arra már nyeresémny is esett, tovább s részt vesz a további nyeresémnyhuzásokban, ugy hogy egy kötvényre több ízben is eshet nyeresémny. A kötvények az állampapíroknál óvatok s biztosíték gyanánt elfogadotnak. Napi árfolyamou kívül részletfizetés is adjuk ezen kötvényeket, és pedig: 16 havt 7 frt 20 krajval összesen 108 forintért. Ily eladánál a befizetés tartama alatt a nyeresémnyjog a vevőt illeti, ellenben a folyó kamatok javunkra esnek s a belyeg s a postadíjak a vevő által viselendők. Magyar leszámítoló- és pénzváltóbank, Budapest, Dorotya-utca 6., (Wurm-udvar).

Lakásváltozás. Özv. Kohut Regina tudatja a n. é. közönséggel, hogy lakását a casino-épületbe vette át. Alólírott vesz készpénz fizetés mellett régi női és férfi ruhákat, czipőket, kalapokat, melyeket jutányos áron elad. Tisztelettel: Özv. Kohut Regina zsi bárné, casino-épület 352.—13 Aradi első takarékpénztár, Zalogosztálya. Árverési hirdetés. F. évi májushó 24-én d. e. 9 órakor a fennebbi helyiségben következő számu lejárt arany és ezüst zalogok az alapszabályok 64. §-a szerint a legelőbbit igények azonnali lefizetés mellett telárverezetnek és pedig napló sz.: 1505, 1506, 3137, 3334, 3335, 3378, 3487, 4006, 4103, 4772, 5271, 5394, 5740, 5909, 6102, 6139, 6150, 6151, 6299, 6324, 6401, 6474, 6576, 6628, 6629, 6743, 6769, 6770, 6918, 7013, 7059, 7073, 7155, 7156, 7281, 7314, 7330, 7331, 7424, 7451, 7472, 7482, 7493, 7521, 7581, 7600, 7636, 7643, 7644, 7680, 7690, 7694, 7695, 7710, 7784, 7885, 7886, 7797, 7811, 7855, 7859, 7879, 7880, 7905, 7919, 7930, 7950, 7959, 7963, 8043, 8048, 8095, 8186, 8236, 8237, 8238, 8253, 8262, 8277, 8280, 8298, 8299, 8218, 8325, 8337, 8423, 8424, 8425, 8442, 8505, 8527, 8535, 8536, 8552, 8553, 8575, 8576, 8578, 8605, 8627, 8633, 8636, 8669, 8677, 8678, 8683, 8684, 8685, 8686, 8694, 8707, 8708, 8709, 8717, 8721, 8727, 8730, 8731, 8733, 8734, 8736, 8740, 8741, 8745, 8748, 8750, 8752, 8811, 8834, 8835, 8836, 8837, 8838, 8839, 8840, 8841, 8842, 8843, 8844, 8846, 8846, 8847, 8848, 8849, 8850, 8871, 8877, 8883, 8917, 8949, 8950, 8975, 8976, 8987, 9015, 9020, 9031, 9032.

Eladó cséplőgépek. A kétegyházi postahivatalnál két, tökéletesen felszerelt, egészen jó karban lévő 2 1/2 lóerejű cséplőgép igen olcsón eladó. Hirdetés. 200 drb. marhát vállal jó mezei legelőre Winter János, Ternován. 348—1.3

BETTELHEIM ADOLF. könyv-, papir-, írószer- és képrekeskedő, Aradon, Szabadságtér 13. szám, Tedeschy-féle házban. Mindenemű iskolai könyvekből, papir-, író- és rajzszerkekből, festékek és egyéb tan-szerkekből nagy raktár. Ugyanitt a legújabbban megjelent regények és egyéb olvasmányok megrendelhetők. Mindenemű képes és más naptárak, imakönyvek jutányos árban kaphatók. Páratlan nagy választékú kép- és tükörraktár, a közönséges aranyramástól kezdve a legfinomabb díofából készült aranyramásig, melyek a legszebb kiállítású táj-, ideál- és más fest-nényeket ábrázolnak, havontai részletfizetésre is eladatnak. 180—10*

s a követezen haladhatnak. Ezenkívül a kurticai ut és a céduliaház mellett új sorompókkal lesz elzárva.

— **Kinevezések.** Csanádmegye főispánja a Székely Vendel árszéki íktató lemondása folytán Árszéki József íktatóvá állásra Simon Gusztáv megyei írnokot; ennek helyére pedig Bauer Lajos díjnokot nevezte ki.

— **Katonai zenekar Aradon.** Azon alkalmából, hogy Albrecht főherceg a hó 10-én Aradra érkezik, az aradi helyőrség tisztikara lépéseket tett az iránt, hogy Arad katonai zenekart kapjon. A 39. ezred zenekara, mint értesülünk, a napokban már Debreczenből Aradra érkezik és itt is marad egy egész hónapig, mely idő tartam alatt több ízben ténen is fog adni. A közönség bizonyára örömmel veszi a hírt, annyival is inkább, mert bizony ritkán nyílik alkalma jó zenében gyönyörködni.

— **Csanádmegye központi választmánya** az 1888. évre érvényes országgyűlési képviselő választók névjegyzékének kizárására — mint levelezők írja — következő kérdéseket választotta meg: A nagy lakóválasztók körülményeinek központi eljárásában: Návay Géza elnöke alatt Bóros Sámuel és Hegedűs József különségi tagokat és Berger Gyula póttagot; a nagyvárosi eljárásban: Dobrányi Ádám elnöke alatt Rusz János és Kocsis Tamás különségi tagokat és Kriván Sándor póttagot. A battonyai körülményeinek központi eljárásában: Glácz Antal elnöke alatt Munkácsy József és Fischer Zoltán különségi tagokat és Horváth Márton póttagot; a kovácsbányai eljárásban: Sándor Ede elnöke alatt Babó Lajos és Kovács Jenő különségi tagokat és dr. Steiner Simon póttagot.

— **Új öntözési kocsik.** A város közönsége által egy öntözési és utcaöntözési cselokra egyaránt alkalmazható kocsi beszerzése határozatán el a tanács megette az iránt a lépéseket. Két ajánlat is érkezett be, egyik Seletenhofé, a másik a Walsbergé, mely 580 forint adja el, mihez körülbelül 30 ft szállítási költség járul. A kocsi 10 hectoliter tartalmu hordó vizet, két kocsihosszú bir, s az utcaöntözési és kocsihosszú volna intézhető egy odahelyezett készülékkel. A tanács ez utóbbi kocsi beszerzésében állapodott meg azzal, hogy az erített készülték mellőzendő s az öntözési egyszerű csappal történjék. Ez persze egy kis arányú elmaradást is fog előidézni.

— **Legelőj fejében 9455 ft 45 kr.** folyt be a városi pénztárba. Az erre vonatkozó számlák átvizsgáltattak és helyeseknek találtak.

— **Eimaradt ülés.** A Kölcsey-Egyesületnek tegnap délután 6 órára hirdetett választmányi ülése a választmányi tagok határozatképes számanak meg nem jelenése miatt nem tartott meg. A választmányi gyűlésen pedig igen fontos tárgyak lettek volna tárgyalandók, mint az erdélyi cultur-egylet airta, a kisjenői kirándulás számadásainak jóváhagyása és a rendező-bizottság jelentése, az apatleki iskolai segélyezés ügye, s az a jelenlévők egy igen fontos indítványa. Mindezt elmondtuk azért, hogy a legközelebbi ülés iránt a szűk körű kisse több érdeklődést tanúsítsanak.

— **Az aradi árucárnok felépítésére** a városi tanács tegnap délelőtt tartott ülésén adta meg az engedélyt azzal, hogy miután az Asztalos Sándor utcában levő Spitzer-féle ház mellett és Szűcs János tulajdonát képező ház — a mint azt az építészeti bizottság constatálta — oly rongált állapotban van, hogy a Spitzer-féle ház lebontásakor igen könnyen összeomolhatik, a lebontási munkálatok tartama alatt e házban senki sem lakhatik, és hogy a munkálatok a városi mérnöki hivatal felügyelete alatt a legszigorubb vigyázattal eszközölendők.

— **Az „Erdélyi Közművelődési Egyesület”** egy átiratban felkereste az aradi „Kölcsey-Egyesület” választmányát, hogy Aradmegyében levő tagjaitól szedje be az évi tagsági díjakat, mely összegből 15 százalék az egyesület javára jut.

— **Adakozások tombolára.** A tisztviselői nyugdíjlap javára rendezendő mulatság tombolájára újabbán a következő adományok érkeztek: Fechtig Margitka k. a. 1 üveg-tálca, 1 vizes üveg, 2 kis theas eszese és egy kanna. Stern Ilonka k. a. 1 diszpóhár, Klein Irma k. a. 1 gyűrűtartó, 1 sor gyöngy, Iritz Ella k. a. 1 karperecz, Andrányi Vilma k. a. 1 gyufaartó, 1 órapárna. Schenk Jolán k. a. 5 disztárgy, Hartmann Jolán k. a. 2 db kezimunka, Stepaniczka Julia k. a. 1 éjjeli lámpa, egy gyertyatartó, 1 kávés eszese, Kornay Ilonka k. a. 1 tintatartó, Kornay Gizzi k. a. 1 kőtő kosár, Buzáki Eleonora k. a. 1 broche, Baczó Frigyesztől 3 db kép, Prileszky Gyulától egy darab tinta tartó, Laubner Elza k. a. 2 disztárgy, Laubner Irma k. a. 2 disztárgy, Papp Tódor 1 hamutartó, Kovács Klárka k. a. 1 regény, Ring Josephine k. a. 1 kezimunka-táska, Urtschitz Gyulicza k. a. 1 doboz játék, Salacz Ilona és Erzi k. a. 1 hamupipóke, 1 ékszer-tartó, 2 doboz, 1 mustárpohár, Szabó Béla egy gummi-lámpa, Lux Arthur 1 üveg rúzsa-liqueur, 1 crème du cumin liqueur, Weiner Lajos 1 karperecz és 1 broche. Millig Józsefné.

— **Sétahangverseny.** A víngai gyermekzenekar ma délután 3 órakor a városigiet vendéglő helyisége előtt zenehangversenyt rendez.

— **Az aradi közönségi fuiskolák majálisa** május 11 tartatik meg a csálai nagyerdőben. Az indulás reggel 7 órakor zászlók és zenszó mellett történik.

— **Tankepésitési vizsgálat az aradi állami tanító-kepzőben.** Az aradi áll. tanító-kepzőben a folyó tanári tankepésitési vizsgálat június hó 22-ik és következő napjain fog meg tartatni. Ezen vizsgálatra becsáttnak: a) kik a tanítóképzési négy évfolyamat elvégzésén egy, legfeljebb két évet

gyakorlati tanítással töltöttek; b) kik magukat a tanítóságra magán uton képezték. Tankepésitési vizsgálatra nem bocsátatnak, habár egyébként minden kellekekkel bírnának is: a) kik a tankepésitési vizsgálaton kétszer vettek részt vissza; b) kikbírva diákot kereset miatt bírálóg el voltak, c) kiket valamely tanintézetből az illetékes eljárásság erkölcsi kihágás miatt kiutasított; d) testileg oly nyomorékok, kik e foglalkozás miatt hivataluknak megfelelői képesek nem lennének. A vizsgálatra jelentkező folyamodványt. évi május hó 26-iki azon kir. tanfelügyelőnél nyújthatja be, kinek kerületében tartózkodik. A folyamodványhoz melléklendők: a) keresztelei levél, b) a tanulmányokról, c) az eddig folytatott pályáról, d) erkölcsi magaviseletről, s e) tásti epvsgról szóló (orvosi) bizonyítványok. Ugy a folyamodvány, mint a mellékek, ha szegénységi bizonyítvány nem mellékeltek — szabályszerű belyegvény látnadók el. A vizsgálat megkezdése előtt minden jelölt tartozik lefizetni 1 (egy) frtot az oklevélért; azok pedig, a kik nem ezen tanítóképzésben végezték tanulmányaikat, külön még 10 (tíz) frt vizsgálati díjat. Aradon 1887. évi május hó 7-én. Kőrner Péter, az aradi áll. tanítóképzés igazgatója.

— **Az aradi iparos ifjak önképző-és betegsegélyező-egyletének választmánya** a hó 9-én este 7 órakor rendes ülést tart, melyre az érdekelteket ez uton is meghívja az elnökiség.

— **Förtelenítő kocsi.** A városi tanács mult üléseblől megkérdetett rendelte az orvosi hivatal, hogy a miniszterium által ajánlott förtelenítő kocsi beszerzését ajánlja-e? Az orvosi hivatal azon jelentésére, hogy miután sokszor előfordulhat az az eset, hogy egész házakat förteleníteni kell, a kocsi beszerzését ajánlatosnak tartja, azt határozta a tanács, hogy a beszerzést egyelőre nem eszközöli, de mihegy az első szükségset előfordul, az orvosi hivatal jelentése alapján meg fogja rendelni a kocsit.

— **A kisjenői kirándulás anyagi eredménye.** A „Kölcsey-Egyesület” kisjenői kirándulás és táncmulatságból bevett meneti-egyekbl 78 frtot, a táncmulatságra szóló jegyekbl pedig 365 frt. A bevétel tehát összesen 443 frt. A kiadás s volt külön vonat költségeire 120 frt, a kisjenői rendezőség kiadása 51 frt 60 kr., az aradi rendezőség kiadása 27 frt 98 kr., összesen 199 frt 58 kr. Marad tiszta jövedelem 238 frt 42 kr. Ez összegben bennfoglaltnak a következő felül-fizetések: Seprősi Czárán Márton 4 frt, Weisz Sámuel Seprősről 1 frt, Somlóné Vadnányi Vilma 3 frtot fizettek felül.

— **Athelyezések.** Kandl János dévai kir. adóhivatali ellenőr, hasonló minőségben a nagy-szent-miklósi m. kir. adóhivatalhoz, Csizsinszky Sándor II. oszt. pénzügyi fogalmazó pedig a bákcs-gyulati illeték kiszabási hivatalból hasonló minőségben a pozsonyi illeték kiszabási hivatalhoz helyeztetett át.

— **Tüzeset Makón.** Makón csütörtökön délelőtt — mint lapunknak írják — nagy tüz volt, midőn is Papócs Imre kálváriai-utcai háza és az udvarban levő gazdasági és melléképületek estek a lángok martalékául. Az égés alkalmával nagy szelész dühöngött, mely a lakosságát általános rémületbe ejtette. A gyorsan érkezett segélynek és a tüzoltók erélyének azonban sikerült a tüzet localisálni.

— **Uj román hitfelekezet.** Mihálya közönségben a románok a szentgyűléstől megválni akarnak és egy új egyházközséget alakítanak. A papi állásra István János zsadányi lelkeszt kerik az aradi gör. kel. egyháztól kinevezettni.

— **Nyári ruha öszre.** Az aradi rendőrség szolgálati közegei ugyan megjárták a ruhászállítójukkal. Azok a téli köpenyek, a melyek még csak a jövő téli folyamán vendégek használatba, már rég itt vannak, míg a nyári ruhát, a melyre az idő ugyancsak rászolgált már, — mint mondják — talán csak szeptemberre kapták meg. — Az igaz, hogy ugy janár felé nagyon kedélyesen éreznék magukat a vékony vászonruhákban.

— **A „Kölcsey-Egyesület” adománya.** A „Kölcsey-Egyesület” választmánya utólagos elnöki jóváhagyással 50 frto. adományozott. Az összeget már átszolgáltatták Ormós Péter alispánnak.

— **Az aradi általános munkás betegsegélyező egylet** f. évi május hó 30-án pünkösd hétfőjén, d. u. 3 órakor a városba kis termében rendes évi közgyűlést tart, melynek napirendje a következő: I. Az évi számadás előterjesztése. II. A küldöttök és két jegyzőkönyv hitelesítő választása. III. Indítványok és felszólalások. Ezen rendes évi közgyűlésre az egyleti tagtársak tisztelettel meghívtnak A t. tagok felkeretnek, a tagság igazolásául tagkönyveiket magukkal hozni. Aradon, 1887. május hóban. A közp. választmánya.

— **Kinevezés.** Fodor Károly szegedi adótszítet a m. kir. pénzügyminiszterium Bácskomesgyében a szarvasi m. kir. adóhivatalhoz III. oszt. adóellenőrre nevezte ki.

— **Eljegyzés.** Kiss József, az aradi kir. kincstári ügyesség derék levléltárnoka a napokban tartotta eljegyzését Mihályi Mariska kasszonnynal. A fiatal párnak tartós boldogságot kívánunk.

— **Az első majális** az idén ma lesz a nagyerdőben. A mulatságot az aradi iparos ifjak önképző és betegsegélyező-egylete rendezi, mi kétségteleen teszi a legteljesebb sikert a mulatságra — mint mindig, — ugy ez alkalommal is számos család fog kirándulni. Belépti-díj személyenként 40 kr. A bizonyára kedélyes majálisa a t. közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség.

— **A „Fortuna” beteg és önségélyező egylet** választmánya által f. évi május hó 8-án d. u. 3 órakor tartandó ülésre a t. e. választmányi tagok ezennel tisztelettel meghívtnak. Aradon, 1887. évi május hó 7-én az elnökiség.

— **Egy gyöngéd férj.** A napokban egy durva vasúti ör ellen a felesége panaszt emelt a lelkesi hivatal előtt s azzal vádolta férjét, hogy iránta naponta kegyetlen és durva magaviseletet tanusit. Valahányszor megeztrogatni akarja felugrik, kalapját veszi és ott bagyja a faképnél A lelkesi hivatal jegyzőkönyvébe vette a nő panaszát és a kapitányi hivatal által mindkettőjüket hivatalosan megidézette, de egyik fél sem jelent meg a kiírtzott időben a lelkesi hivatal előtt. Ugy látszik, a házasság élete is olyan, mint az áprilisi idő.

— **Tüz.** István Juon galsai lakos istállója f. hó 5-én éjjel kigyult s a szél folytán szomszédja, Stepan György lakházára is elterjedt. Mind a két épület leégett, de egyuttal mindkettő biztosítva volt. A tűz keletkezésének oka ismeretlen.

— **Jóváhagyott választás.** Nagy volt a panasz a városi közönségen. A legutóbbi gazdálknak nem tetszett az unjonnan megválasztott csikós. Es mert nem tetszett, megfélembeték a vála-zást, mindenféle választási vizs-zelésekről panaszokba és kérvé a tanácsot, hogy alkotmányos jogaik gyakorlására új választást rendeljen el. Van is már új jelölt. A tanács azonban nem látva alaki hibát a megejelt választásban, azt jóváhagyja. Jövöre névze azonban bevési a csikós-választásba s a c e n s u s t, é ezentul csak azok fognak szavazhatni, a kik legelőtési díjat fizetnek.

— **Egy díszmunka kiállítása.** Dobos Elek nagyvázi erdész-jelölt a kis-erdei vendéglő termében egy a párisi kiállításra készült munkáját állítja ki közszemlére, hogy némi segélyt nyerjen a munka befejezésére. Ez egy taragszáti díszmunka, mely rendkívüli ügyességről tanuskodik, s érdemes a megtekintésre. Belépti díj 10 kr.

— **Hiteliszövetkezet új tisztviselői.** A dévai „Hunedora előtegezési és hiteliszövetkezet” a napokban megtartott közgyűlésén az elhalt Papp György pénztárnok helyébe — mint lapunknak írják — Lázár János dévai, Öpren Miklós igazgató választmányi tag helyett Sincza Miklós dedácsi lakos választattat meg.

— **Majális.** Az aradi asztalossegédek betegsegélyező-és temetkezési-egyletének majálisa május 15-én a csálai erdőben fog megtartatni.

— **Uj pénztárvezető Hunyadmegyében.** Szászvárosban — mint lapunknak írják — egy „Ardeleanu pénz és hitelintézet részvénytársaság” című egylet alakult, határozatán tartama időre 40 000 frt alapítókével, egyenként 50 frtról szóló 800 db részvényre. Az igazgatóság 11 tagból áll és pedig: Popu Sámuel ügyvéd, Mihóu J. dr. ügyvéd, Mihákn Jan birtokos, Corvin Simeon birtokos, Bacid George kereskedő, Lazaru Juon birtokos, Marianu Juon birtokos, Marianu Juon birtokos szászvárosi, továbbá Orbos Josif algyógyi segédgyógybíró, Dumitru Josif berényi birtokos, Popovits Elia o-sebeshelyi gör. kel. lelkes és Miheila Panfilie romosz helyi birtokos lakosokból.

— **Az Asztalos Sándor** özvegye és fiának felségélyezésre az előbbi eszközölt gyűjtés eredményét adjuk a következő folytatolagos kimutatást: I n s t i t u t i o r i s K á l m á n f ö j e g y z ő 3. s z. i v é n adoztak: Institoris Kálmán 1 frt, Picket Ilon 1 frt N. 20 kr. összesen 2 frt 20 kr. S arlott Domokos tanácsnok 5. számú ivén adoztak: Neumann Dániel 5 frt, Pálffy Ede 1 frt, Fellegi Lajos 1 frt, Hauptmann József 1 frt, Barton József 1 frt, Nyisztor József 1 frt, Kohn Jakab 1 frt, Pók Károly 1 frt, Florescu György 1 frt, Theisz János 50 kr, Kaltenhuber József 50 kr, Velecsó Péter 50 kr, Králits Alajos 1 frt, Oberknecht Koszta 50 kr, Pakszán Sándor 50 kr, dr. Morgenstern Henrik 50 kr, Szabó Ágoston 50 kr, Stoll Károly 1 frt, ifj. Deutsch Samu 1 frt, Reiner Ede 1 frt, Schreier Ferenc 1 frt, Isztray F. 1 frt, Sarlott Domokos 3 frt összesen 25 frt 50 kr. — Dr. Perger János o főügyész 6. ivén adozott: dr. Perger János 1 frt. — Reicher Béla főpénztárnok II. számú ivén adoztak: Reicher Béla és László 2 frt, ifj. Urbányi Béla 1 frt, Nessel Ferenc 2 frt, Vlavkovics Pál 1 frt, Alázatos János 1 frt, Beiner Károly 1 frt, Kövéc Ferenc 1 frt, összesen 9 frt. — Dániel Kálmán a közgyám 13. számú ivén adozott: Dániel Kálmán 5 frt. — Reicher Károly t. főügyész 15. számú ivén adozott: Reicher Károly 1 frt. — Dr. Steinhardt Mór t. főügyész 16. s z. ivén adozott: dr. Reinhardt Mór 3 frt. — Dr. Páris Lajos t. főügyész 17. számú ivén adozott: dr. Páris Lajos 2 frt. — Dr. Weisz Sándor t. főúorvos 19. számú ivén adoztak: dr. Weisz Sándor 2 frt, dr. Weisz Sándorné 2 frt Weisz Anna 1 frt, Weisz Sanyika 1 frt, összesen 6 frt. — Hadanyák József alszámvevő 20. számú ivén adoztak: Petrovits István 30 kr, Faragó János 20 kr, Levicezki Tivadár 50 kr, Zachariás Géza 50 kr, Bekéay Kálmán 40 kr, Mihálekcs Örszike 30 kr, Tulkán Tivadár 30 kr, Schneider Alajos 20 kr, Muszits Paula 30 kr, Hoffmann Lőrincz 40 kr, Némethy József 50 kr, Hauptvogel Adolf 20 kr, Popovits Sebők 30 kr, Hadanyák József 50 kr, összesen 4 frt 90 kr. — O t t r u b a y Károly kir. törvényszéki elnök 23. s z. ivén adoztak: Otrubay Károly 3 frt, N. Odón 1 frt, Péczely Ferenc 50 kr, Naszádi Iván 50 kr, Bilkei Bapp 1 frt, Dr. Szász Iván 50 kr, Dániel Lajos 1 frt, Petrovits Ede 50 kr, Keresztes Mihály 50 kr, Otrubay Béla 50 kr, Papp Constantin 50 kr. összesen 9 frt 50 kr. — P a r e c z György kir. ügyész 24. s z. ivén adoztak: Andrányi Josephine Tomóry 10 frt, dr. Párecz Gyula 2 frt, Párecz György 3 frt összesen 15 frt. — Kugler István kir. járásbíró 25. számú ivén adoztak: Avarfy Ferenc 1 frt, Lukácsy Lajos 1 frt, dr. Rozenberg Miksa 1 frt, dr. Báltászfki 1 frt, Szelle József 1 frt, dr. Léway József 1 frt, dr. Mandl Vilmos 1 frt, Kornay Károly 1 frt, dr. Szende Tivadár 1 frt, Kugler István 1 frt összesen 10 frt. (Folyt. köv.)

— **Czégjegyzések.** Az aradi kir. törvényszéknél bejegyeztetett H e r s k o v i t s Ilés nagy-halmagyi vegyeskereskedő cég. A szegedi törvényszéknél P a t a k y Albin és Váradi Nagy Mihály és B á l i Mihály mákói gőzmalom és gőzfürdő tulajdonos.

— **Üzlet megszüntetések Aradon:** Tiller Ignácz keresma-iparát megszüntette. M. P e c s k á n: Kosotán Lipót keresma-iparát Békésmegyében B-C s a b á n: Andeikovits Mihály karpitos és nyerges iparát. Csanádmegyében. Makón: Politzer Ignátné tojás-kereskedését és Nacsza Julia keresma-

iparát, H u n y a d m e g y é b e n. Brádon Janokivna Demeter keresmaiparát.

— **Iparigazolványt nyertek.** Aradon: Dick Bernát, Dick Zsigmond üzletvezetése mellett férfi szabó ipargyakorlóira, Dörre Gusztávné, szül. Heidenreich Etelka női szabó ipar gyakorlására, Molnár Gyula kaptafametsző iparra, Dvovessák János cipész-ipar gyakorlására. Arad me g y é b e n. Kishalmagyon Horváth Géznél falemez gyártásra. M. P e c s k á n. Grosz Dávid cipész-iparra. G y u l a V a r s á n d o n. Hoffmann Sándor szatocszüretre.

— **Hazánk és a főváros.**

— **Időjárás.** Hazánkban: Döles, részben nyugatos és keleties, helyenként erős szelek mellett, a meleg nagyobb, a légnymás mindenütt kisebb lett. Az idő többnyire változó, helyenként derűs, nagyon meleg. E s ő i t t ö t é s z a k n y u g a t o n v o l t, v i h a r S o p r o n b a n. K i l á t á s a j ö v ő i d ő r e: H a z á n k b a n: Délkeleten változó, északnyugaton boros, szeles, meleg időt várhatni, helyenként esővel, itt-ott zivatarral.

— **Tíz tanári állás betöltésére** nyitott a közoktatásügyi miniszterium pályázatot. A jövő tanévben Trefort miniszter tiz realiskolánál lépteti életbe a latin nyelv tanítását s ez iskolák: a bulapesti második és ötödik kerületi, a pozsonyi, szegedi, kassai, temesvári, aradi, pécsi, sopronyi és nagyvárad állami főreáliskolák. A latin nyelv rendkívüli tanszékkel Budapesten 900 frt, vidéken 800 frt, fizetés jár s folyamodni június 1-ig lehet.

— **Borzasztó tűzek.** Szomorú nap volt május 6-ika! Az orkán dühöngött az egész országban, s a keletkezett tüz elpusztított, semmivé tett két várost: E p e r j e s t és N a g y - K á r o l y t. Az utóbbinak pusztulásáról, mely Eperjesnél is nagyobb nak látszik, a következő távirat ad nyitott: N a g y - K á r o l y, május 6. Városunk ma délután teljesen elpusztult, martalékává lett a lángoknak. A tűz délután 2 óra tájban viaszatanságból keletkezett egy a város közepén levő parkmelyben. A tüzoltóság rögtön a helyszínre ért, de munkáját megghiustotta a hirtelen kerekedett óriási szelész. Nagy-Károly legöregebb emberei sem emlékeznek ilyen förgőszélre. Fákat csavart ki helyéből gyökerestől; a házak tetejéről a cserepet hordta le és a zsindeyeket bontotta meg. Természetes, hogy ezzel a szél az égő ház bszkeit egy pillanat alatt széthordta az egész városban, úgy hogy egy fél óra mulva már bsz helyen égett a város még pedig egész utcák és házsorok állottak lángban. A nép jajveszékével és fejvesztve menekült az égő házakból. — Az oltás merő lehetetlenség volt. — A hatóság minden intézkedésre hiábavaló volt, mert oltásról szó sem lehetett. A szép megyeház, a ref. templom, a paplak, a gimnázium, az összes városi és középületek mind leégték. Az egész zsidó negyedből egyetlen ház maradt épen. A veszedelmet részletezni e pillanatban még lehetetlen. Az egész város hamuvá lett. Maga a Károlyi-palota, az ország egyik leghibesebb uri kastélya, melynek mikincsei milliókat érnek és melyben pár év előtt a trónörökös tett látogatást, szintén kigyuladt és csak óriási erőfeszítéssel lehetett eloltani. Az összes istállóépületek s gazdasági lakok azonban elhamvadtak. A város 15,000 lakosa közül 10000 minden hajlék, rúta és élelem nélkül kóborol az utcákon és kétségbeesve nézi a város romjait. A tűz 9 óra tájban alább hagyott, de még mindig lobognak az eluzsokódott gerendák. Emberéletben szerencsére nem esett kár, mert a nép a veszedelem láttára kimenekült a házakból. — Az e p e r j e s i veszélő már mi is adunk távirati hírt. A fővárosi lapok táviratai a következők: E p e r j e s, május 6. Ma reggel óta Eperjes lángokban áll, s az egész várost végpusztulás fenyegeti. E sürgöny feladásakor, déli 12 órakor már több mint 100 ház és melléképület hever romokban. A lakosság rémulten futkóroz az utcákon, mert mentésről szó sem lehet. A leégett utcásonok közt kétségbeesetten bolyonganak a kárvalottak, kiknek mindene ott veszett a lángok közt. A helybeli tüzoltóság tehetetlenül áll a pusztító elemmel szemben, mert heves szél hajtja a lángokat házról-házra, utcáról utcára s tüzes csoként szórja szerte szét a zsarátokot. A tűz fénye mértőfelokra világít s a környék falrainak tüzoltói mind itt vannak, de hasznukat venni nem lehet. Már sürgönyöztek Kassára is tüzoltókért, s minden perczben várják őket, hogy külön vonattal megérkezzenek. Addig is lokalizálni iparkodnak a vézt, de a fáradság hasztalanul bizonyul. A tűz a felső városban a reggeli órákban támadt; hogy mikép, azt a fejtelenség és zűrzavar között lehetetlen volt megállapítani. A kár eddig is óriási, s a hajléktalanok száma több százzá rug. A lángokban álló házak közt van a nagytemplom és a színház is. Vesztély fenyegeti az evangélikus kollégium épületét is. — Egy este érkezett sürgöny jelentés: A város még mindig ég, s a pusztulás leírhatlan. A tűz az árok-utcából, a hol a legelső ház gyuladt ki, elterjedt a város utolsó oldalára is. Utjában miundent megemésztett. A borzasztó erővel dühöngő déli szel valósigos lángtengert borított a házakra, s a kisebb épületek mintha fából lettek volna, oly ijesztő gyorsasággal hamvadtak el. Leégett a megyeháza, a táviró-és postahivatal, a takarékpénztár épülete, a Fekete Sas fogadó és az evangélikus templom. A megyeházából és a takarékpénztár épületéből az iratokat és Wertheim-szekerényeket idejekorán sikerült biztos helyre vinni. A kassai tüzoltók a helybeliekkel együtt emberföltötti erőfeszítést fejtettek ki, de ottani nem lehetett. Nagy a viháznia, mert a kutak hamar kiürültek. Eddig két áldozata van a tűznek. Két gyermek égett el az egyik házban. A könnyen sérültek száma azonban tetemes, kik részint oltás, részben s- j-át holmiai mentése közben égették meg magukat. A legtöbb házból még az ágy nem tudták kivinni. A nyomor kétségbeesztő.

— **Kitüntetések idegen rendjellel.** Jekel-és Margitfalvi J e k e l f a l u s s y Lajos belügyminiszteri tanácsos s országos rendőrfőnök, továbbá F e h e r Miklós pénzügyminiszteri tanácsos a román király által a román koronarendnek, a csillaggal diszített nagy keresztjével tüntetettek ki.

— **A primás ajándéka.** Esztergomból távirják, hogy a hercegprimás csütörtökön főkapitányi egybegyűjtéven, összes, negyven-ötötöt meghaladó nagybessű könyvtárat nagyértékű kép és metszvény-gyűjteményt, régiségek és ritkaságok tárat, háromezer darabot meghaladó éremgyűjteményt, amik együtt félmillió forintnál nagyobb értéket képviselnek. Grókidőre az esztergomi egyháznak adományozta s önnepélyesen a főkapitány gondviselésére bizta.

— **Rövid hírek.** V e r e s k a r d p á r b a j volt a fővárosban. Csillag Gyula dr. egyetemi magántanár, a földhitelintézet ügyésze állott szemközti az intézet másik tisztviselőjével, T o m k a Jenővel. A párba j föltételei meglehetősen szigorúak voltak s mindkét fél súlyosan megbesült. — S i m o r hercegprímás több hétre Karlsbadba ment a gyógyvíz használatára. — K o b u r g Ferdinand herceg, kiról jelentették, hogy himlőben megbetegedett, már jobban van. — N e m z e t k ö z i k e r e k p á r v e r s e n y lesz Budapesten június havában azzal az érdekes ponttal, hogy verseny lesz kerekpár és ügöttő lököz.

— **A nagy világ.**

— **Nagy tüzek Konstantinápolyban.** Áprilisban 23-tól 26-ig három iszonyu tüzvéz pusztított a szultán székvárosában. Az első nap (április 23.) éjjelen két helyen tört ki a dühöngő elem: Szambulba és Arnaufköben, április 26-án pedig a perai városrészen. Az első városrészen 70 ház, a másodikban 650 ház és 50 bolt s a harmadikban 25 ház égett le. A konstantinápolyi tüzoltóság gróf Széchenyi Ödön pása, Ali bey és Djaber bey parancsnokok vezetése alatt emberfeletti megfeszítéssel igyekezett elfojtani a tüzet, de a szelészesség időben óriási küzdelmek árán is csak a lokalizálás sikerült. Fáradozásaiért most hálaival adozik a derék tüzoltóknak az egész török főváros lakossága, az ottani biztosító társaságok pedig meglehangu köszönő iratot intéztek Széchenyi pasához a tüzvesztély alkalmával tanusított önfeláldozó buzgalmaért és tervekességéért.

— **A Lohengrin előadások megszüntetése.** A művészet és chauvinismus közti küzdelemben, mely a párisi „Lohengrin”-előadások körül kitört, a chauvinismus lett a győztes. A csoportulások és tüntetések az Eden-színház körül miundig fenyegetőbb jellegű öltvén, az előadások folytatását el kellett állni. Lamoureux felkereste Goblet miniszterelnököt, kijelentve neki, hogy „Lohengrin”-t bizonyítatlan időre elhalasztja, nehogy talán Franciaország diplomáciai bonyodalmait szaporítsa. Goblet szerencsét kívánt Lamoureux-nek ez elhatározásához, említve különben, hogy intézkedett a zavarogások megakadályozására végett. Az ügygel a minisztertanács is foglalkozott. Mint említettük, Lamoureux karmester levelet tett közzé, kijelentve, hogy végleg lemondott Lohengrin további előadásáról. „Nem az én feladatom — jegyzi meg Lamoureux, — hogy a történet demonstrációk felét bíralatot mondjak. A fogadtatás után, melyely a sajtó és a közönség részletesítése a művet, melyet a művészet érdekében saját költségemen és veszélyemre hoztam színe Franciaországban, magasabb tekintetek inditának arra, hogy a további előadásoktól azon öntudattal álljak el, hogy kizárólag mint művészet cselekedtem és meggyőződés által vezéreltettem, hogy minden tisztességes ember helyesléssel fogok találkozni.” A jelentékenyebb lapok, utólag, elítélték a tüntetéseket, éretlen lármozók csinyének jelentve ki azokat.

— **Rövid hírek.** N a p o l e o n J e r o m o s herceg kit közelebről szelűhdés ért, már tul van minden vesztélyen. — A c á r e l l e n i m e r é n y l e t kísérlet miatt elfogott nihilisták közül a szentpétervári törvényszék nem hetet itélt láalára, hanem tizenötöt s hírlík, hogy az itéletet e hó második felében hajják végre, mikor a cári család több Országokban fog időzni.

— **K a u l b a r s t á b o r n o k** jelenleg Berlinben időz, magányosság elintézésé végett s a német közönség, mely Battenberg Sándor volt fejedelemet lelkesül, meglehetősen görbe szemmel nézi a hírdet orosz tábornokot. — S e c Fülöp piarista, hírvessz természetű, Flórenczben meghalt 65 éves korában. — A t o r o n y m a s z ó s p o r t Iglauban is folkopát s közelébb egy éjjel az ottani Pál-templom tornya tetejére csempéztek föl zászlót. — A z a s p a n g i v a s u t vonalán legutóbb ismét két állomás pénztárt rabolták ki s a rendőrség nem tud a vasúti rablók nyomára akadni. — S z ó r n y ú v i h a r dult Wieliczka környékén s a villám Horn jószágigazgatót több földmivel együtt agyon szítottta; Tarnov környékén a vihar nagy károkat is okozott.

— **Irodalom és művészet.**

— **A közgazgatási törvények és rendeletek közikönyvéből.** melyet Petrovics József köz- és váltóügyvéd, aradi kir. törvényszéki bíró szerkeszt, megjelent a XIII. füzet. Ajánljuk e kiváló szakmunkát, mely a fennálló törvényeket és rendeleteket összesítve magában foglalja, s jegyzetekkel és hivatkozássokkal van ellátva, a közönség figyelmébe. Egyes füzet ára 80 kr. Az egész munka megrendelhető Aradon a Széchenyi irodalmi intézetnél.

Alapított 1869. **Tavaszi** és **nyári árak** Alapított 1869.

nyári árak

legelőnyösebb bevásárlása
Obetkó Kálmán
üzletében
Aradon, főter 39. sz. a.

Kalapok nemezből fiúknak kr. 70, 80, fr 1, 1-20. Uraknak igen csinos kalap kapható fr 1-20, 1-50, 1-80.
Sapkák fiúknak és uraknak kr. 40, 60, 80, fr 1, 1-20.
Szalmakalapok férfiaknak és hölgyeknek igen nagy választékban.
Ingek, színes és fehér igen jó készületek gallérral és a nélkül uraknak fr 1-20, 1-60, 2-50. Munkás ingek, színes igen erős kr. 70, 80, fr 1.
Fiúingek hasonló arányban.
Lábravalók, magyar és német szabás fr 1-25, 1-60.
Gallér férfiaknak, legdivatosabb formák 6 darab fr 1, 1-10, 1-20.
Kézlekek férfiaknak, párja kr. 30, 35, 40.
Nyakkendők, kész csokrok igen nagy választékban, kész csokor mosó szövetből 10, 15. Selyemből 25 krtól felfelé.
Zsebkendők, pamutból fehér és színes, széllel 6 darab kr. 50, 60.
Vászon zsebkendők 5 darab fr 1-50-4.
Napernyők pamutból, kisebbek kr. 60, 80, nagyobbak fr 1, 2-50.
Selyem és atlasz napernyők fr 2, 2-50 3 egész finom Surrah és divatos selyem en tont cas napernyők 90 krtól 2 fr 50 krig. fr 4-5.
Esőernyők pamutból kr. 80, fr 1, 1-20. Clottból fr 1-40, 1-80, gyapjuszövetből fr 2-50-tól felfelé.
Selyem esőernyők fr 3-75, 4, 5, 8.
Esőköpenyek mintázott gummi szövetből bármilyen színben hölgyeknek, fr 9, 10.
Esőköpenyek keresztes szövött gummi, bőven lovaglás és vadászathoz alkalmas fr 8-50, 9-50 15., megrendeléseknél a köpeny hátsó hosszmerete szükséges.
Női lábbelik magas szárral, ruganyal, lakkos, sima fr 3, 3-50, 4.

Női felezőpők fr 2, 2-50, 3.
Női comotezipők közönséges bőr vagy szövött kr. 90, fr 1, 1-50, finomabb fr 2, 2-25.
Nagy választékú női lábbelik keztü. zerge és erősebb bőrből fr 3-50-5-ig.
Gyermekek lábbelik a legkisebb korauktól 14 évesig, különös gonddal kiállítva.
Férfi lábbelik, kintűn készületek fénymázos bőr fr 3-20, 4-50, 5-50.
Férfi lábbelik keztü. lak, vagy orosz lak fr 5-75, 6-50.
Hárisnyák és egyéb kötött és szövött árak kiváló jó minőségű gyermekhárisnyák közönséges és terden felüli, a korhoz és minőséghez képest kr. 15-50-ig.
Női és férfi hárisnyák kr 20-1 fr 20-ig.
Alsóingek, az ugynevezett izzadság szárítók, egy színű és csikos, 70 krtól 1 frug. Dr. Jäger-féle alsó ingek és nadrágok.
Házartási készletek. Evő kanalak és egyéb készlet alpacca és ezüstölt alpacca kínai ezüsből, 20 évi jótállást mellett. Legújabb Thioérez evő-készlet, kanál kés és villa.
Tálczák plén, fa és a.paccából.
Kávé főzők felöntő és foraló készülékek.
Theatfőző bouloir és samovarok, britania kannák.
Gyertyatartók réz bronze és alpacca öntvényből.
Madár-kalitikák festett fa és ezinezett fából, hasonló asztallal. Thea és virág asztallal. Mindezekről külön árjegyzék létezik.
Gyermekek böleső-kosarak hinta aljjal fr 2-50, 3.
Gyermekekocsi vas kerékekkel, esernyővel fr 5-50, 6, finomabbak 5 frtől 15-ig.
Ablakredők fából szíve fehér és festet négyszögmetérenként 90 kr., 1 frt, finomabb minőség fr 1-20-tól 1-60-ig.
Ablakjalonc egymás felett függő deszkából, melyek fel s le húzhatók félig és egészen elzárhatók négyszögmetéрге 3 frt.
Az egészség fentartására, vizsűrő készülékek melyek a vízből minden nyálkasságot s alakot ki vonnak és az embert gyomor s belbajoktól meg óvják. Naponként 15 literre, fr 1-65, 25 literre fr 2-80, 40 literre, fr 4-50, 60 literre, fr 6-50.
Szódavíz készítő gépek fr 6-50-tól felfelé.
Mindennemű chirurgiai készletek, melyekről külön árjegyzék létezik.
Utazó kézi és nagyob kofferok, uti kosarak, táskák.
Kerti székek lécezeve, vasráfokkal bükkfából, darabja fr 1-20. Ebédlöbe való fényezett székek lécezeve, 6 darab fr 13-50.

Póstaí rendelmények azonnal teljesítetnek. 216-13

—1887.2040 Csanádvármegye alispánja.

Hirdetmény.

A vízjogi törvény 1885. évi XXIII. t. cz. 191. §-a értelmében felhívom a Csanádvármegye területén létező azon vízművek és vízhasználati jogviszonyok tulajdonosait, kik a jogviszonyukra vonatkozó engedélyt, s illetve a 20 évi háboríthatlan gyakorlat igazolását a múlt évi szeptember hó 25-én 6361. szám alatt kibocsátott hirdetmény folytán folyó évi január hó 21-éig nálam be nem jelentették, hogy 6 hónap alatt, vagyis

1887. évi november hó 1-éig

bezárólag) az engedélyért folyamodjanak, különben jogviszonyuk elenyészettnek tekintetik, s vízműveik felett a hatóság intézkedik.

Megjegyeztetik, hogy az engedély elnyerése céljából benyújtandó beadványok és egyéb iratok a vízjogi törvény 101. §-ának második bekezdése értelmében bélyeg- és illetékmentesek.

A folyamodási kötelezettség minden hatóságai engedélyre szoruló vízi munkálat tulajdonosára kiterjed, tehát öntözési, lecsapolási, ármentesítési, ipari vállalatokra, továbbá nyilvános és magán csatornákra, vízdátakra és zsilipekre egyaránt érvényes.

Kelt Makón, 1887-ik évi április hó 20-ik napján.

Dr. Meskó Sándor,
kir. tanácsos, alispán.

317 2-3.

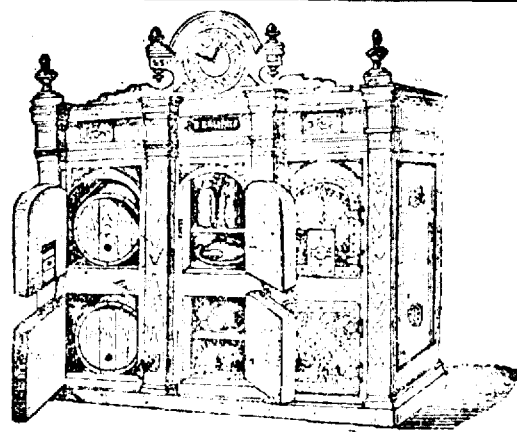
Árverési hirdetmény.

Az új-aradi kir. jbiróság mint tikkvi hatóság közhírré teszi, hogy Saton Kerta, kis szentmihályi lakos végrehajtható Strain Damaszkinné, és t. gyamja és Strain Damaszkinné, szül. Stefanov Mária örökösai elleni végreh. ügyében 400 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti, az új-aradi kir. jbiróság területén lévő, Kis-Szent-Miklóson fekvő, a kis-szent-miklósi 403. sz. tlykvbén A. I. 1-3. sorsz. 743, 979, 1394. hrsz. a. foglalt 1/2, kültelek 1/2 részéből álló ingatlan-ságra az árverést 1975 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1887-ik évi májushó 18-ik napján, d. e. 9 órakor Kis-Szent-Miklós község község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsarának 10 százalékát, 50 frtot készpénzben, vagy az 1881: LX. törvény czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadéképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Új-Aradon, 1887. évi február 25-én.
A kir. jbiróság, mint tikkvi hatóság,
Kovács Béla,
kir. aljbíró.

343-1.1



Kenderesy László-né

épület-, butor- és jégszekrény-készítő,
Kossuth-utca 65-ik szám.

Ajánlja magát minden az asztalos-szakba vágó munkák elkészítésére, nevezetesen: épület-, butor-, bolt-berendezések, konyhaeszközök, faszíre festett és politurhoz hasonló fényű lakirozott szobabutorokra, valamint a legújabb szerkezetű

sör- és hushűtő jégszekrényekre,

melyek czélszerűség- és olcsóságuknál fogva nagy kelendőségnek örvendenek.
Ugy továbbá 159-12.12

butorok javítását és politurozását

gyorsan és pontosan eszközöltetni igen előnyös feltételek mellett, amennyiben ne-gyedév-, félév-, sőt egyévi részletfizetésre is eszközölm.
Házi raktárban kész festett szobabutorok és konyhaeszközök nagy választékban kaphatók szintén részletfizetésre is.

Megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesít a legolcsóbb árak mellett.

Kiváló tisztelettel
KENDERESY LÁSZLÓ-NÉ.

En alólírott egész készséggel kijelentem, hogy Kenderesy László ur által részemre készített sörhűtő, ugy czélszerűség, valamint izléses kiállítás és csim tekintetben legkiválóbb szakértői igényeket is teljesen kielégíti. Olcsóság tekintetben pedig meg a bécsi és budapesti készítményeket is felülmúlja. miert én ötöt Arad város és vidéke közönségének mint szakértő, a legmelegebben ajánlom.

Hamedli Ferencz,



A kegyeletnek egy kezdettől hiányát póló
koporsó sülyesztő gépezet
minden sirra alkalmazható.



A sirra állítva egy díszes ravatalt képez és a koporsót önmagától bocsátja alá.
Megrendelhető és bárki által használatba vehető — igen mérsékelt díjjegyzés mellett — intézetem:

Szabadságtér 20. szám alatti irodájában.

Előre tudatom a t. érdeklődő közönséggel, miszerint a

tetszhalottak megmentésére feltalált és világszabadalommal ellátott nagyszabású

Apparátus

e hó 28-ától intézetemben közmegegtekintés czéljából kiállítva leend.

313 2-*

Tisztelettel
Csutak Károly.



ÁNYOS EMIL

gyógyszerész,
Aradon, Batthányi- és kereszt-utca sarkán.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a n. é. közönséget, hogy

gyógyszertáramat

gazdagon ellátam a nagyobb városok gyógy-szertárainak mintájára megkívántató

gyógyszerekkel, különlegességekkel.

Ajánlom saját készítményű és szerencsés összetételű által nagy kelendőségnek örvendő gyógyszerimeit.

Egy doboz salicyl-fogpor. 35 kr
Egy üveg salicyl-szájvíz 35 „
Egy doboz Heider-féle fogpor 35 „
Egy doboz legártatlanabb szerekből ösz-szeállított hajpor 60 „
Batthányi-féle bajuszpedrő, mely nagy kelendőségnek örvendő dobozokban 10-12 „

Különösen ajánlom a különféle gyökerekből összeállított

szájvizet,

mely a száját üdén tartja és megóvja a fogat a rothattástól. Egy kis üveg ára 35 kr. Kintűn

migrain czukorkák,

melyekbly egy, legfeljebb két darabnak használata, azonnal megmenti a szenvedőt a le-és ma kacsabb fájdalomtól. Egy darab czukorka ára 10 kr. 6 darab ára 50 kr.

Dózsa Árpád-féle Turbolya-czukorkák, do-bozonként 30 kr. Valódi csukamáj-olaj, kellemes ízű és tiszta átlátszó. Fehér és sárga színű. 1 üveg ára egy forint.

Végül ajánlom különféle kintűn minőségű szappanjaimat s dusan felszerelt különleges-ségi nagyraktáromat.

Vidéki megrendelések posta fordultával pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Anyos Emil,
gyógyszerész.

109-11.52

Huzás már a jövő hónapban.

Kincsem **Sorsjegy** à **1** frt. **11** sorsjegy **10** ft. csak

Főnyeremény készpénzben

50.000 frt

10.000 frt, 5.000 frt, 20% levon. | 4875 pénznyeremény.

Kincsem-Sorsjegyek kaphatók e lap kiadóhivatalában.

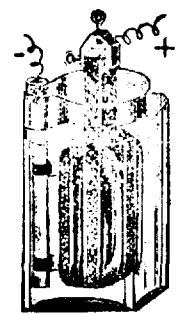
344 2*

REISZ OTTÓ

araditávirda-építő intézete és műmechanikai műhelye

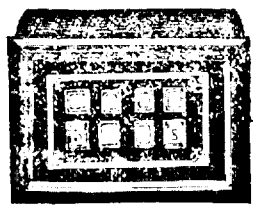
ARADON,

Deák Ferencz- (uri-) utca 39. sz. a.



Ajánlja magát
VILLAMOS HÁZI TÁVIRDÁK
berendezésére
fogadók, gyárak
tűzoltó-állomások és magánházak

202-8.12



Továbbá:

mechanikai szerkezetek,

valamint minden e szakba vágó munkáknak jótállás mellett, a legújatosabb áron való elkészítésére.



Javítások gyorsan és olcsón eszközöltetnek.

BRUCKNER LIPÓT

Arena-épület, ARAD, főtér 20-ik szám.
Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy helyben teljesen bécsi mintára

aranyozó-műhelyt

rendeztem be, melyhez a megkívántató jeles munkaerőket direct Bécsből sikerült megnyernem, minélfogva azon előnyös helyzetben vagyok, hogy minden néven nevezendő

aranyozási munkát,

ugy ujat, mint javításokat, a legjobban és legolcsóbban eszközölhetek.

Valamennyi kép- és tükrökert, mely üzletemben árusítatik, műhelyemben a legnagyobb figyelemmel készül, minélfogva ezek sokkal jobbak és tartósabbak, mint a közönséges bécsi gyári tucatzatunkák.

Egyidejűleg ajánlom dmsan felszerelt raktáromat szent-, táj- és genre-képekből minben nagyságban és kivitelben.

Tükrök fa-, antique- és aranykeretben.

Nagy raktár vas- és fabutorokban, ingó-, hajó- és ébresztő-órákban.

Mindezen tárgyak a legolcsóbb cassa-árak mellett, mint kis részletfizetésre is árusítatnak.

156 1-10.

Tisztelettel

Bruckner Lipót.

GARAI KÁROLY

mű-sodrony-szövő-gyára

Aradon (főtéren 20. sz. a.)

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint elvállalok mindenféle

sodrony szövészeti munkákat,

u. m. kerítés és ablakfonatokat a legdiszesebb kiállításban, rosta- és szita fonatokat, cséplő-gép-szelelő

rostákat, trieur- és szikra-fogókat; bustartó szer-
retyeket, valamint sírkert, szobor, virág és
gép-kerítéseket.

Guillaume-féle szabadalmazott

acél tüskés sodrony-kerítéseket

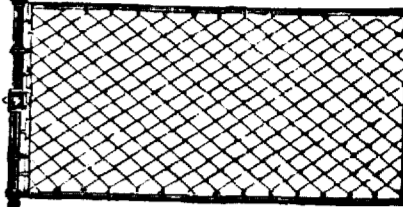
a legbiztosabb óvszer erdők, vadás-
kertek, gyümölcsös, fás kertek stb.

bekerítésére, mert át nem hágható és legvadabb állatok abszolte át nem törhetik.

Elvállalok ócska deszka vagy oszlop kerítéseknek huzallal való megerősítését, saját találmányu gépezetem által.

Ajánlom az általam már meghonosított fakeretű acél sodrony ággyetelemet (matratzen) egészséges fekvés és lakás tisztán tartása vegett.

költségvetéssel szolgálhatok. — Becses megrendelésüket kérve, mar



Építkezésekhez és vállalatokhoz kívánatra tervezett

Garai Károly,
mű-sodrony-szövő.

351-1-10

SCHERHAG I., ARAD,

mű- és kereskedelmi kertész.

Uzlethelyiség: főtér, minorita-kolostor. Kertészete: Orczy-utca 27-ik szám alatt.

Ajánlja magát élő és szárított virágokból a legszebb és legújabb

267-11.11

virágcsokrok, koszorúk

s egyéb díszitmények bármely időbeni gyors és jutányos előállítására.

Kertekben való kiültetésre

több ezer alacsony és magas szárú

RÓZSATÖKÉK, díszeserjék, levél-, nyiló- és szőnyegnövények.

Kerti és szobai virágok, valamint dísznővények a legolcsóbb árakon kaphatók.

Vidéki rendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

FIGYELEM!

A legolcsóbb előállítási áron eladok:

selyem paplanokat 10-30 frtig,
matraczokat 5-40 "

Továbbá a legolcsóbb gyári áron eladok:

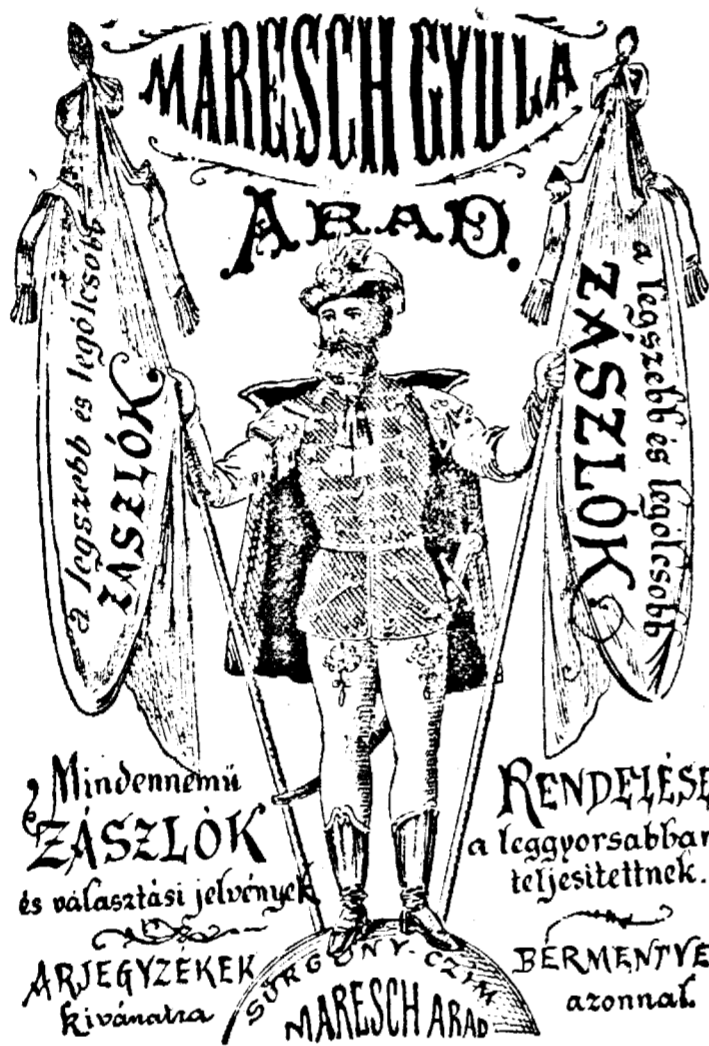
gyermekkoszikat 5-50 frtig,
gyermekvaságyakat 10-40 "
nagy vaságyakat 5 ft 50 kr.-30 "
rugany matraczokat 10-20 "
mosdó asztalokat 5 "
összerakható ágyakat ruganymatraczczal 28 frtig

Weisz József,

307 2-4.

Szabadságtér 17. sz. a régi városháza közelében.

FIGYELEM!



BAZILIKA SORSJEGYEK.

EVENKÉNT 3 HUZÁS!

1887. évben főnyeremények:

Junius 1-én: 20.0000 forint o. é.

December 1-én: 100.000 forint osztrak ért.

Eredeti sorsjegyek a napi árfolyamon.

Igény-1 5 sorsjegyre 24 havi részletbe à frt 2.20

jegyek/10 " 24 " " " 4.40

azonnali játszási joggal már a legközelebbi

1887. junius 1-én történő húzáshoz.

A legkisebb nyer. ményenyl kihuzott sorsjegyek a nyereményhuzá-

soknál is tovább játszatnak.

A Pestí magyar kereskedelmi bank VÁLTÓÜZLETE

347-1-6

Budapest, Dorottya-utca 1.

Alapított 1840.

STEINITZER N.

Alapított 1840.

kizárólag festékanyag-, kenze- és lakkereskedés. Aradon, főtér 3-ik szám, Neumann-ház.

Ajánlja a legfinomabb világos kenzeben (firnisz) törött saját gyártmányu olajfestékeit. — Teljes raktára mindennemü föld- s chemiai szereknek. lenolajnak és gyorsan száradó olajkenzeknek. — Mindennemü copal, damar, vas- és bőrlackok, mindenféle spiritus, kocsi-lackok, szobapadló lack, gyorsan száradó poittur-lack, vizszinü világos szagtalan terpentinolaj. Nagy raktára

asztalosenyv, schellak, továbbá mindennemü szobafestészeti kellékeknek

u. m.: festővásznak, falpatronok; fényezett butorokhoz azonnal száradó fénylakok, ugyszintén diófa-butorok és nádszékeknek brunolin; bőr-garnitúrákhoz való lackok, eyszóval minden ipar által használható mindennemü festékanyag, kenze és lack. — Nagy választék, pontos kiszolgalat és jutányos árak.

Raktára és egyedüli áruhelye a Schramm Christoph-féle Offenbach a.M. valódi borostyánkőpadolat-lacknak, valamint Berlinből a Franz Cristoph-féle szobapadló-fénymázoknak, mely fénymáz nem-cak azonnal megszárad, hanem szagtalan is. Francia szobapadlózat takaréék fényezőszér, mely legalkalmasabb önhasználatra, puha- és keményfa-padlózatra 5 legszebb színben. — Raktára és egyedüli áruhelye a Nobles és Hoare-féle kocsilaknak Londonból, valamint Pflug-féle platin mázó-ló-anyagnak Pflug K-tól Kitzigen a.M. Nedves helyek szárazon tartására kiválóan alkalmas.

Alapított 1840.

Vidéki megrendelések postán vagy vaspályán pontosan, hibátlanul teljesítetnek.

Alapított 1840.